



Aulayukhaq Aihimavingmi

Ilagiinik ilauqatigiingniq atuqtauyukhaq
Nunavut iliharviinni



Taigualiuqtauhimayup Ilinniaqtuliriyitkunnut, Kavamangat Nunavunmi

Tamaita Nanminiriyayut. Aturianga ilangainaa uuma taigualiuqhimayup aadjiliuqhugu, qanurliqaak qanuriliurutiutigiluguluuniit, alruyaqtuqtuutigut, ingniqutiqaqtuutiguluuniit, aadjiliurlugu, nipiliurlugu qanurliqaak, tutquqhugu naniffaataarnimit, titiraqhaqqaqhimaittumik taigualiuqtiuyunit, ihuinaarutauyuq aadjiliurutauyuni maligani.

Akhuuqhutik kinauyaakhaa kialuuniit nanminiriyaa nanminiriyayut titirait uqaqtait aturiangita apirilraaqtaulutik nanminiriyaanit. Apiqhuutikhaqtaqtaqqat taapkunuuna aturutaagut, ihuaqhainginaqtaaqtuqut titiratqiktaukpat hivunikhaani.

© 2014 Ilinniaqtuliriyitkut, Kavamangat Nunavunmi

Ilitturiyumirumayunut, uqarivigilugu:

Ilirnirit Ilihalihaan'ngatut, Ilihautikhanik Uuktuqtakhaliuqtullu

Ilinniaqtuliriyitkut

Kavamangat Nunavunmi

Titiqqiqivia 1000, Nayuqtaa 980

Iqaluit, NU X0A 0H0

Hivayaut. (867) 975-4857

www.gov.nu.ca/education



ΔΓ°σΔ°σΓ°Δ°σ
Ilinniaqtuliyikkut
Department of Education
Ministère de l'Éducation

Ilulingit

Hivun'ngani Uqaqtait.	5
Hivulliit Titiraqhimayut.	5
Tautuktuuyaata.	6
<i>Sivumut Abluqta</i> ilagiinik ilauqatigiingnirlu.	6
Inuit hivulliurutait Ukpiriyaayut	6
Ilanga 1: Hunauva ilagiinik ilauqatauniq?	7
Tamaat uqariblugu.	7
Ihuaqtut atuqtat ilagiinik ilauqatigiingnirmut	7
Ivaqhainiq ilagiinik ilauqatigiingnirmut ilihaqtuniglu hivumuuruhia . . .	9
Ilanga 2: Ilagiingnik ilauqatigiingnirmut ilihautikhat iliharviinni	10
Havaglutik iliharvingni ilagiinik ilauqatigiingnirmut upalungaiyautinik	10
Siksiuyut maliktakhat ilagiinik ilauqatigiingnirmut upalungaiyautini	11
Titiraqhimayut piyakhait iliharviup atan'nguyaata	16
Uuktuut ilagiinik ilauqatigiingniq ivaqhiarutit	17
Ivaqhiarutit angayuqqaanit nutaqqiqivaktunillu ilahaqtunik [atia] iliharvik	18
Ilagiinik ilauqatigiingniq atuqtakhat upalungaiyautit titirarvikhaq . . .	21
Naunaitkutit uuktuutikhaat ilagiinik ilauqatigiingnirmut	24
Ilagiit hulilukaaqtut ilihimayakhat Nunavunmi iliharviinnit.	25

Ilanga 3: Kangiqhidjutikhat atuqtakhait	
ilihaiyit angayuqqaallu	31
Hunauva ilagiinik ilauqatigiingniq?	32
Ihuarutikhait ilagiinik ilauqatigiingniq.....	32
Havaakhait ilangit ilihagtup iliharutikhaigut	33
Qanuq angayuqqaat ilauttaarutikhaat	34
Kitkut ilauyukhat nutaqqap iliharniagut?	35
Ilihaqtut Ilihaqtainik Naunaitkutaigut	36
Angayuqqaat-ilihaiyit katimayukhikhaigut	38
Huuq aggidjivaktut iniqtiqtakhamingnik.....	39
Nutaqqat tiiviirnirlu.....	40
Qaritauyakkuurutit qayangnautaagut.....	41
Qaritauyakkuurutikkut inuglugiyauniq.....	42
Katimayiuyut Nunavunmi Nunallaanginni	
Ilihaqtuliyikkut Katimayiit.....	43
Taiguat atuqtauyut	45

Hivun'ngani Uqaqtait

Hivulliit Titiraqhimayut

Kinaliqaak inuk iliharnikkut ihumagiyaqaraangami, havaariyakhaat iliharviit ihumagiyaouvakturlu. Kihiani, aallakkut ikayuutauyuq ilihattiariami – ilagiit. Ayuittiarumik aulavaktuq aihimavingni. Angayuqqaat pamiqtiuyullu nutaqqat iliharvigilraalluaqpagaat ilihaiyilluariblugit, ikayuqtigiblugit iliharviublutik inuulihaaqhutik taavunga ukiunut ilihaqhimaqhutik. Havaariyaat ilagiit ilihagtut ilihattiaqhimmerutaanut ilitariyauyukhauyuq ikayuqtaulunilu.

Naunaiqhaidjutini ilitturihimaliqtut ilagiingniq angayuqqaanik iliharviinigtu ihuarutauvaktuq ilihagtunut nakuuyumik mihigivagaat ilihagtut ilihautimingni ilihagtamingnigtu iniqtiriyaamingnik. Ilinniaqtuliriyitkut ilitariyaat ikpingnia iliharvik-ilagiit iligiingnikhaat ukpiriblugu angirutiliutiuvaktut ikayuqtigiigiangita angayuqqaat iliharvingnilu havaktiit hivumuurutiniaqtaat imaa:

- ilihagtut ilihagattaryuumivagiangita;
- ilihagtut iniqhiyuumivagiangita;
- atauttimik kangiqhimalirianganta angayuqqaat ilihaiyillu ihumaaluutigivagainik ilhumagiyainigtu; imaalu
- ikayuutikhaat havaliriamingnik ihumagiyamingnut.

Aulayukhaq Aihimavingmi havaangat Ilinniaqtuliriyitkut ikayuqtigiblutigt Nunavunmi ilihaiyinit Katimayit. Uuma malitakhaup piniarutaa iliharviit ilagiillu kangiqhidjutikhaanik qanuriliurutikhanigtu ikayuuktikhaq amigiayuumigiangani ilagiinik ilauqatigiingniq iliharviinni Nunavunmi. Ivaqhiadjutiqaqtuq kangiqhidjutit hulidjutikhailu uvani maliktakhami ikayuutauniaqtuq iliharviinnut ilagiinut ikayuqtut ilihagtunik ilitturiyaangita ilittiaqtaariamingnik.

Titiraqtaq taidjutauyauvautigt

Ilagiit ublumi aallatqiinguliqtut imaa lihimannaqtuq taamna ikpingnatqiyauyuq inirniit nutaqqap inuuhiani maamaa, paapaa, kinguliit attaa/arnarvia, angaa/pangnaaryua, inuuqatait, haimmiqiyut ukualu nutaqqanik munaqhivaktut. Uvani maliktakhami, taidjutaouvaktuq “angayuqqaat,” “pamiqtuivaktut,” ukualu “ilagiit” tautuutaunahuat idjuhianik uuma. Una maliktakhaq ikayuutauykhaq iliharviinnut hulilukaarutaigt nutaqqiqivaktut, kinaliqaak.

**Ilihagtut ikayuqtigaqtut
nunallaamingnit
iniqtiritquyauvaktut
taimaalu ilihagtik
inilluaqtaaqtaat inmik
piyumayatik tikillugit.**

Tautuktuuya

Ilinniaqtuliriyitkut tautuktuuyaaqtait angayuqqaat, nunallaat, iliharviinni havaktut havaqatigiitkut piqpaguhuutiblutik pitquhinik-ihuaqtumik atuqhutik hakugiktumik tun'ngavihaliuqhutik ikayuutikhaat Nunavunmi ilihaqtut ilihattiarangita ilihaqtakhamingnik inmiglu piyumayamingik piyaamingik.

Sivumut Abluqta ilagiinik ilauqatigiingnirlu

Sivumut Abluqta (Ubluqtaqtut Atauttinut Hivumut) Nunavut Kavamangata tautuktuuyaaqtait hulidjutikhaata upalungaiyautaani 2014-mit 2018-mut.

Titiraqhimayuuq *Sivumut Abluqtami*:

Hivulliuqtilraaqtani naupkaniarlutik inmikkuuliriangita qanurunaanaittumik nakuutqiyaniq ilihautiqaqhuni ayuiqhautiqaqhuni upalungaiyariangita Nunavunmiut havaakhanut. Iliharniq havaaqarniq ikayuutauniaqtuuq ilingaiyaqpangita, nakuuharlugu aanniaqtailidjutikhat ihuaqharlugulu uvaptingnik munaqhiyaaptingnik, inutquakhaaptingnik nutaraptingniglu.

Ihuaqharlugit ilihauhiit iniqtitait ikpingnaqtuuq hivunikhaanut avikturvipta. Ilinniaqtuliriyitkut akhuuqtut Nunavunmiut ilihaqtamingik iniqtiqtut angayukhiit iliharviinnit, inirinirit iliharviinit, iliharvigyuanginillu aadjikutaqalirlutik ilihautiqautimingnik ayuiqhaqtautimingnik ilihaqtunit ahini Kanatami.

Nakuuharlugit ilihaqtauyuuq, havaqatigiitkukhauyugut. Ukua ilauyut kavamani havagviit, iliharviit, ilihaiyit iliharviinut atanniqtuiyut, ilihaqtuq ilagiillu. Tigumiaqtugut nakuunikhait ilihautimingnik iniqtirutikhait Nunavunmi ilihaqtuq. Ikayurlugit hakugikhiluta iligiigluta ilagiinut iliharviinullu.

Inuit hivulluurutait Ukpiriyaayut

Inuit hivulluurutait ukpiriyaayut tun'ngaviyut uvani *Sivumut Abluqta* uvani atuqtakhamilu.

- **Inuuqatigiittiarniq:** ihumagittiarlugit aallat inuuqatigiittiarniq, munarittiarlugillu inuit.
- **Tun'nganarniq:** Inutqiktityuuq tun'ngahuktittibluni ilaupkaiblunilu.
- **Pijitsirniq:** Kivgaqtuiniq hailihimapkainiq ilaminut nuatqitiminullu.
- **Aajiiqatigiinni:** Ihumaliuttiarniq uqariblugit angiqatigiikhutik.
- **Pilimmaksarniq/Pijariuqsarniq:** pivallialiurniq ayuiqtakhanik qun'ngiaqhuni, ayiqhaibluni, uuktuqhuni akhuuqhunilu.
- **Piliriqatigiinni/Ikajuqtigiinni:** Havaqatigiittiarniq atauhirmut ukpiriyaamingnut.
- **Qanuqtuurniq:** aallakkut atuqtakhaliurniq hulidjutikhaliurniq.
- **Avatittinnik Kamatsiarniq:** Ihumagittiarniit munarittiarniit nuna, huradjaat, avatikpullu.

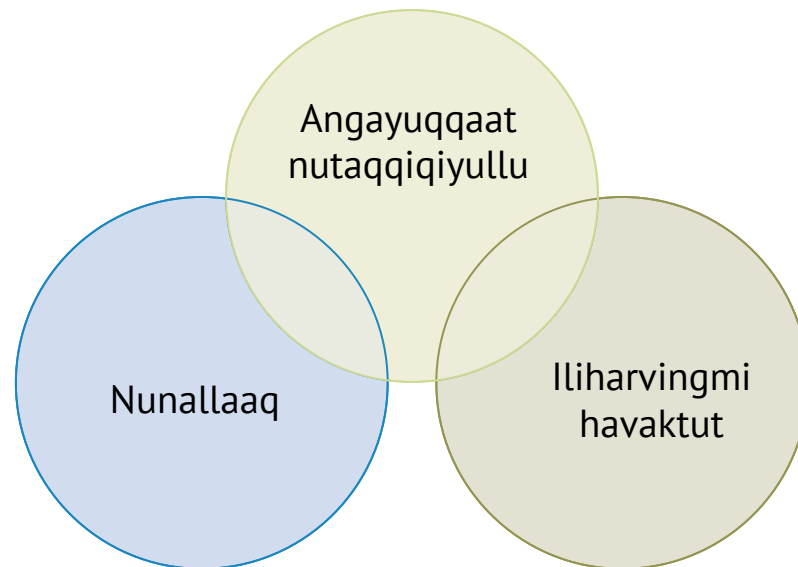
Ilanga 1: Hunauva ilagiinik ilauqatauniq?

Tamaat uqariblugu

Ilagiinik ilauqatigiingniq imaa ittuq [piyumapkainiq ikayuqtigiiktullu ilagiit ilihaiyillu havaqatigiigiamingni](#) ilihimayaamingnik ilihaqtut nakuunikhaagut ilittiarnikhaagullu.

Ilagiinik ilauqatigiingniq pihimayauyuq ukpiriblugit angayuqqaat pamiqtiuyullu, ilagiit, nunallaat, ilihaiyit, iliharviillu atautimut havaqatigiiktaagtut iliharnirmut Nunavunmiunik. Atauhiq piyumayaat ilagiinik ilauqatigiingniq piyumayaani nakuuharniarlugu iligiingniq tamainit inungnit munaqtiuyukhauyut ilihauhikhaagut nutarap. Hapkua iligiiktukhat hakugikkumik, nutaqqat ilihimaniaqtut ikayuqtigaqtut ilihimaliqhutik ilittaaqtut.

Ilagiinik ilauqatigiingnirmi ilauyut ilihaiyit angmaumalugu ilihavitik angayuqqaanut nutaqqanik pamiqtiuyunullu. Imaalu ilauyut angayuqqaat nunallaarlu huliluqaaqataulihutik nutaqqat ilihagtainut iliharvingni, aihimablutik, nunami maniqqami, ilihan'ngalihaanut, iliharuirangamik, nunallamingi hulilukaarutaini.



Ihuaqtut atuqtat ilagiinik ilauqatigiingnirmut

Amigaittut aallatqiit ilagiinik ilauqatigiingnirmut huliqatautit. Titirauyaqhimayuq aallirmi makpirniani takuyakhat qanuq angayuqqaat nutaqqiqiyullu ilauttaaqtut iliharvingni. Tamaita atuqtat ilagiinik ilauqatigiingnirmut ikayuutauyut, kihimi ivaqhiavaktut tautuliqtut uuktuqtut kaimaluriktumi titirauyami aktuutittauyut ilihagtut ilittiaruhianut.

**Akpaumatqiyat
aktuutittauyut
ilihaqtut
iniqtirutaannut**

**Qulvautqiyat
aktuutittauyut
ilihaqtut
iniqtirutaannut**



Angayuuqqaat
tutqikhaiyit

Angayuuqqaat
akiliqtauhimaittumik
ikayuuqtut

Manikhanik
katitiriyut

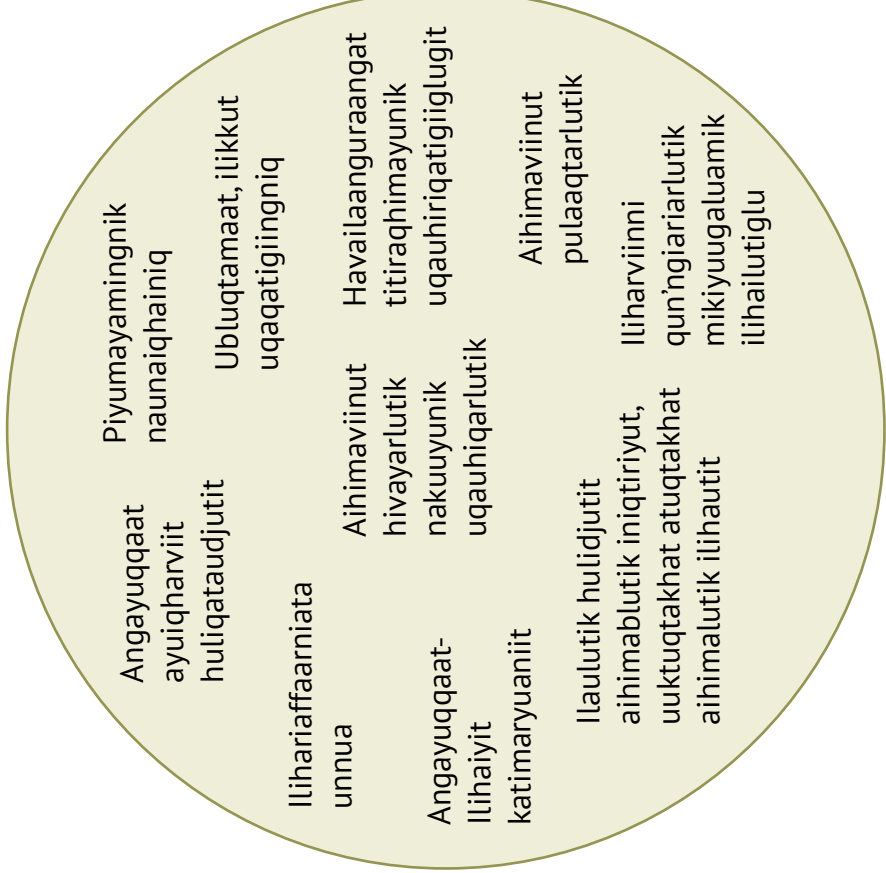
Angayuuqqaat
atuqtakhainik
igluaqarniit

Igaryuaqhutik
niriqatigiingniq

Angayuuqqaanut
inuuhiliriyyit

Ilihaqtut
qanuriniqarniit

Aadjikkutariit
iliharvingnit
kangiqhidjutikhat



Ivaqhainiq ilagiinik ilauqatigiingnirmut ilihaqtuniglu hivumuuruhia

Ikayuutait ilagiinik ilauqatigiingniup

Ivaqhianiq tautungnaqtuq ilauyut angayuqqaat ilagiillu nutaqqam ilihautainni akhut nakuuqhautauyuq nutaqqam ilittiarnirmut hivumuurutaanut, hivunikhami piyumayainut aturumaliqtainullu.

Ilait ilitturiyait ivaqhalihanit ilagiinik ilauqatigiingnikkut qauyimaliqtait imaa:

- Ilittiarniq hivumuurnia agliyuumiqpaktuq angayuqqaat ilagiit ilaugaangata nutaqqami ilihautainni.
- Agliyuumiqqat ilagiinik ilauqatigiingniq akhut ihuaqtumik aktuutiniaqtuq, inuuhia qanuritkalarluni, kinauyaani/uvinikauhiagut, angayuqqaangita ilihapauhialuuniit ihumagihimaittumik.
- Ilihaqtut puqtutulaanga qunmukpaktuq uuktuurutailu, ilihariaqattaliqhutik, iniqtirivaliqhutik aihimalutik iniqtiqtakhatik angayuqqaat ilaugaangata ilihautainni.

Haputauvaktut ilagiinik ilauqatigiingnirmut

Ivaqhianiq tautuktittiyurlu ilihaiyit nakuuhautiyuumiqtaaqut ikayuutinik havaqatigigaamikkik angayuqqaat ubluriangita haputauyunik. Atauhiuyut angayuqqaat, taapkua akiluhiaqtalluanngittut, ikitqiyayut atauttimiuyut, aallanit nunanit qailihaat, aallallu ilihalluaqhimannngittut ayuqhautiqaqhimayut inuuhirmingni haputiqaqpaktut ilauyaamingni nutaaqqatik ilihautikhaini.

Ilait ilitturiyait ivaqhalihanit ilagiinik ilauqatigiingnikkut qauyimaliqtait imaa:

- Ikaarniqalluannginmat, uqauhiq, qanurunaaqtut imaaluuniit kangiqhimalluannginnamik ilihagtanginik, ayuqhautiqarumik haputauniaqtut ilauyaamingni nutaqqam ilihautinni.
- Ilait angayuqqaat itirumayunaitaat iliharvik, iliharlutigluuniit iliharvianni, uqarvigilugit ilihaiyit kan'nguhuutigiblugu inmi ilihapauhiqtik qanurunaaramigluuniit taimaittumi ilihaviuyuni.
- Ilihaqhutik ayuqhautiqaqhimayut ilangit Inuit ilagiit atuqhimayaat, taimani ilihariaqtitauhimayut, taimaa angayuqqaat nutaqqiqiyuyullu ihumaqaqtut nutaqqami ilihauhianik.
- Angayuqqaat qanurunaaqtut iliharviini ayuqhutiglu ikayuriangita nutaqqami ilihautiit havaktakhainik.

Ilanga 2: Ilagiingnik ilauqatigiingnirmut ilihautikhat iliharviinni

Uvani qanuriliurutikhaqatuuq ikayuutikhauyut ilagiit-iliharviit iligiingniit. Ilauyut uvani qanuriliurutikhat ukununga:

- havaglutik ilagiinik ilauqatigiinirmut upalungaiyautinik;
- munaqhilutik ihivriurlutik auladjuhiit;
- angayuqqaanik iligiiliniarlutik; imaalu
- nakuuyunik katimaqatigikpalirlutik angayuqqaat-ilihaiyit.

Havaglutik iliharvingni ilagiinik ilauqatigiingnirmut upalungaiyautinik

Hivun'ngani uqaqtait

Havaglutik ilagiinik ilauqatigiingnirmut upalungaiyautinik ayurnaittaaqtuq piyumabkaivalirlutiglu iliharvingni havaktunik. Atauhiq ikayuutauttaaqtuq iligiinik ilauqatigiinirmut una *Ikayuqatigiingniq Ihuarutikhaat Angayuqqaat Ilauqatigiinirmut Ilihautikhat* hanahimayaat Michiganmi Ilinniaqtuliriyit. Una siksiuyunik maliktakhalik, taapkua maliktakhat ihuaqhaqtauhimayut aturiangita Nunavunmi iliharviinni.

Hivun'ngagut uqaqatigiigutigiyaat

Ilagiinik ilauqatigiingnirmut upalungaiyautikhaliutinnatit, uqaqatiglugit tigumiaqtariyaat – ilihaqtut, ilagiit, DEA-tkut, iliharvingmi havaktut, nunallaqhilu – qanurinningagut hadja iliharvikhi imaalu qanuq tamaita aulapkarumayait ilagiinik ilauqatigiingnirmut upalunaiyautit. Apiriniarlugit qanuq ihumayaakhait ilangit ayuqhautigivagait ilihaqtut makimavagiangini iniqtiriyaamingni, qanurlu ilagiinik ilauqatigiingniq ikayuutauniaqtuuq. Nakuuyut upalungaiyautit hakugingnihi aturlugit naupkaidjutikharilugit.

Siksiuyut maliktakhat ilagiinik ilauqatigiingnirmut upalungaiyautini

Hamma siksiuyut havaktut iliharviffingni maliktaaqtaik havalurumik ilagiinik ilauqaitigiingnirmut upalungaiyautinik. Iliharvingmi havaktut ilaupkarlugit angayuqqaat nuatqatitiglu tamaini maligaaqtakhaat.

Tamaita maliktakhat uqariyauhimayut uvani imaalu hulidjutikhat aturlugit. Iliffilu ihumagiyaqarunaqhiyuhni maligiangita.



1. Ihumagilugu hadja iliharviffi ilagiinik ilauqatigiidjutih.

Qanurittut pidjutit hulilukaarutit hadja itpat ikayuutauyut ilagiinik ilauqatigiingnirmut? Naunaiyarlugit *Ihuaqtut ilagiinik ilauqatigiingnirmut hulqataudjutit* titirauyami makpirviani 8 hulijdutikhanik.

Havaariyakhat

- **Havaktut katimaqatigilugit** uqariyakhahi iliharviffi qanurininga ilagiinik ilauqatigiingnia. Apiqhuutikhaaliurluhi uaqriyakhainnik havaqatiffi. Ihumagilugit kitut ihuarutauvaktut, kitut atuqtakhaliurutigiyaqaqtahi, katimaqativit niriugiyait, kitut maliktakhat atuqtauttaaqut tautuktuuyautiffingni.
- Havagluhi **naunaiqhautikhaanik angayuqqaat pamiktiuvaktullu** havaqatihilu. Naunaiyautikhaq ikayuutauniaqtuq kitut ilauqatigiigutit iliharviffi havaariyakhaat. Aihimavingnut tuyuutigilugu iliharnaqhilihaaqqat. Uuktuutikhaq naunaiqhautikhaq ilauyuq uvani makpirniani 18.
- **Uqaqatigilugit angayuqqaat** ihumagiyanik atuqtauttaaqut ilagiinik ilauqatigiingnirmut. Imaa iliharvik angmaumalugu pulaariangita, niriryuapkailuhi ilihaqtut angayuqqaanginik, tun'ngahuktittiluhi iliharnaqhilihaaqqat.

2. Havagluhi kangiqhidjutikhamik huuq taimailiurutikhaq.

Ihumagilraarlugit iliharviffi qanurininga ilagiingnik ilauqatigiiniata hakugingninga piyumayangillu, havagluhi kangiqhidjutikhamik huuq taimailiurutikhaq. Taaffuma kangiqhidjutikhamik huuq taimailiurutikhap uqariyakhaa iliharviffi tautuktuuyaanga ilagiinik ilauqatigiingniq.

Havaariyakhat

- Katitirlugit ihivriurlugillu titiraqhimayut angayuqqaanit naunaiyakhimayat. Ihumagilugit uqarilugit naittunik ihumagiyauyut uqariyauvaktut katimaqatigidjutait ilagiit.
- Havagluhi kangiqhidjutikhamik huuq taimailiurutikhamik tautuktuuyaqaanik piyumayaanik iliharviffi taaffumuuna ilagiinik ilauqatigiingnirmut ulpalungaiyautikhamut.

Hulidjutikhat ihumagihimayait Joyce Epstein's Framework Siksit Aallatqiit Ilaupkaidjutit

Hapkua ataani hulidjutit ikayuutikhat piyumaniqtaffingnik kangiqhidjutijhanik huuq taimailiurutikhanut. Piyauhimayut Joyce Epstein's *Framework Siksit Aallatqiit Ilaupkaidjutit-nit*.

- **Pamiqhiniq:** ikayurlugit angayuqqaat aihimaviktut ittumik ikayuutikhaanik ilihaqtut. Uuktuutit ukuninga ilauyut angayuqqaanut kangiqhidjutitqaqhutik aanniaqtailinirmut, nirittiarnirmut, aallanullu taapkununga ikayuutauyut.
- **Uqaqatigiingniq:** Havagluhi ihuaqtumik uqaqatigiigutikhanik angayuqqaanut-iliharvingnut iligiigutikhaannik. Imaa uukturlugu, uqaqatigiinnaqpaglugit ilagiit titiqqilugit, titirarvigilugit, hivayarlugit, kangiqhidjutikhakkut katimapkaivagluhilu.
- **Akiliuhiaqhaqhimaittumik ikayurniq:** Amigaiyailuhi ilagiit ikayuutikhait iliharviffini. Ilauttaaqut naunaiqhaidjutikkut ilitturiyaaffingnik ilagiit hulivannginniit, ayuitangit aallaniglu akiittumik ikayuriarutikhat.
- **Ayuiqharniq aihimaluni:** Ihumaliurluhi qanurittut hulidjutit ikayutaniaqtut ilagiinut ilaunikhaat ilihaqtut aggidjiblulik iniqtiqtakhait, imaalu ilagiit ilihaqtullu atuqpagakhait ilauvagiamingni ilihautikhautitigut ihumaliurutaigut ilihaqtainut. Imaatut, ilaupkarlugit angayuqqaat naunaiyaikpata ilihaqtut piyumayamingik upalungaiyaraanganik iliharvigyualiariamingni havakpaliriamiingniluuniit.
- **Ihumaliurniq:** Ilaupkaqpaglugit angayuqqaat ihumaliurutini humulligaak.
- **Ikayuqtiigiingniq nuatqatinit:** Naunaiqhiluhi ilaupkailirlutik atuqtakhanik ikayuutirik nunallaamingnit. Pilugit taapkua ikayuutauniaqtut hakugikharutikhat ilihautigiyaayunik, ilagiit atuqpaktait, ilihaqtut ayuiqhautait naupkautikhat.

3. Naunaiyarlugit piyumayahi maliktakhahilu.

Aulavigangattaq ihumaliurutigilugit piyumayahi maliktakhani tikittaaffingnik tautuktuuyaqaftaffingnut kangiqhidjutikhamik huuq taimailiurutikhamik.

Havaariyakhat

- Utirvigilugit ilitturiyahi Maliktaq 1-mi. Naunaiqharlugit ihumaaluutigiyayut uukturumayaillu angayuqqaat ilihaiyillu.
- Tikkuarlugit pingahut angitqiyat piyumayat aturlugit ukuat piyumayayut uukturumayayut.
- Ilihimalugit piyumayahi ihivriuqtauttaariakhait. Naunaiyarlugu ihivriurutikhangat.
- Ilihaiyit havaktut havaqatigilugit, naunairlugit maliktakhait atuqtauttaaqut ikayuutaulutik iliharvikhi tikiutiunikhaa ukuaninga piyumayayunik.

4. Ilagiinik ilauqatigiingnirmut upalungaiyautiliurluhi.

Upalungaiyautiliurluhi aturlugit hulidjutit ilihaiyit havaktut angirutigiyait taapkununga pingahuuyut quulliit ilagiinik ilauqatigiingnirmut piyumayayut. Upalungaiyautikhi naunaiqhihimayukhauyuq titirarlugit huliqatautikhani naunaittarlugit, kitkullu havaariyakhaat taapkununga, hannaiyautigiliruffigu iniruffilu, qanuraaluglu ilayut katimayukhauyut. Naunaittiaqhimayuuq upalungaiyautit ikayuutauniaqtuq iliharvikhi angumayaakhaanik. Upalungaiyautit uuktuut ilayuuq makpirviani 21.

Havaariyakhat

- Havagluhi upalungaiyautinik ukiuraaluanut ilihaqtillugit tikittaaffingni piyumayaffingnut taapkununga pingahut quulliuyunut ilagiinik ilauqatigiingnirmut piyumayayut.
- Taamna upalungaiyautit naunaiqhittiaqhimayukhaq maliktakhamingik hulinarutiniglu, naunaiyarlugit kitup havaktup havaariyakhaa tamainni maliktakhani huliyaikhainilu. maliktakhaillu naunairlugit.
- Havaqatigiit katimaqatigiiktukhat talvuuna ukiukkut ikayuqtigiigiamingni upalungaiyaigiamingik atauttimi, havaakhamingit hanguhimaittumik, aularaagiamingnik.

5. Utirvigilugu malittiariakhaa naunaiyarlugu.

Ikpingnaqtuq utirvigiqattariami taaffumunga ilagiinik ilauqatigiingnirmut upalungaiyautimut piyumayatik aulavigigaakhugu iniqhikpallu. Katitirivagluhi tuhaayaffingnik havaqatigiffingnit iliharvingnit (ilihaiyinit iliharvingmi havaktunit) nunaqatingnillu (ilagiinik nuatqatingnit). Katimavikhahi havaqatillu naunaiyaqqaarlugit, katimaqativikhahilu angayuqqaanik, taimaa utirvigiyaangita ihivriurlugillu qanurininga ilagiinik ilauqatigiingniq iliharviffingni.

Havaariyakhat

- Havagluhi humiiliriakhaa naunaiyautikhamik upalungaiyautingnut.
- Huliluhit qanurlu aallatqit ihivriurtaaqat upalungaiyautit huliqataudjutitillu:
 - qaffiuyakhaa ilauyut hulipkagaangaffi.
 - katitirilutik nakuyunik uqariyauvaktunik ilauvaktunit atuqpaktamingnik hulipkaqtitaublutik.
 - uqarvigilugit iliharvingmi havaktut DEA-ni katimayit ihumagiyaitigut.
 - titiraqattaqhimalugit qaiqattaqtut iniqtiruhiilu ukiuqqut, tautuktaaqtahi qaiqattaautait iniqtiruhiit iliharialihaaqqata iliharuiyaqqatalu.

6. Ihivriurpaglugu upalungaiyautit iliharuiyaqqata.

Ihivriurlugit qaiqattaautait iniqtiruhiit naunaiqhimayaangita qanuq [tamaagut aktuutauyut](#) ilagiinik ilauqatigiingniqhi piyaakhaa. Aturlugit ilitturiyahi naunaiqhaigaffi ihuaqhautaayaangani ilagiinik ilauqatigiingnirmut upalungaiyautikhaffingni aippaagu ilihaffaaliqqata.

Havaariyakhat

- Katimavikhaliurluhit havaqatihi katimaqatigiyaaffi uqarilugit qanuriliyakhaa humiiliriakhaa ilihaqatut iniqtirutaini iliharialihaaqqata iliharuiyaqqatalu.
- Aihimaviit tuyurlugit naittumik apiqhuutimik apiridjutauyukhat angayuqqaat tuhaavigiyumayahi ukiuq ilagiinik ilauqatigiingnikkut huliqataudjutait.
- Tuyurlugit kangiqhijdutikkut ilagiit nutaraita iniqtiqpagainik ukiukkut qakugunnguraangat iliharuiyaliqqatalu.

Titiraqhimayut piyakhait iliharviup atan'nguyaata

Iliharialihaaqqata

- Havagluhi ilagiinik ilauqatigiingnirmut upalungaiyautinik havaqatigiyatillu. Utirvigilugu *Aulayukhaq Aihimavingmi* maliktakhaq ikayuutikhanik.
- Naunaiyarlugit uqarilugulu pingahut ilagiinik ilauqatigiingnirmut piyumayauyut iliharviffinit. Pittaaqqat, ilautilugu iliharviup nakuuhautikhainnut.
- Kimuliqaak uqarivaglugit piyumayauyut havaqatingnut taapkununga nanminiriyakhaanut: DEA-tkut, ilagiit ilihaqtullu.
- Atuqtilirlugu iliharviffi ilagiinik ilauqatigiingnirmut upalungaiyautit.
- Naunaiyarlugit qanuritaakhait ilagiinik ilauqatigiingniq katitiriluhilu titiraqhimayunik tun'ngavikhaanik. Una ikayuutauniaqtuq naunaiyautauluni tikihimayaakhaa iliharviup ilagiinik ilauqatigiingnirmut piyumayait.

Ukiuq-qitiqautaagut

- Utirvigilugit ihuarutauyut ilagiinik ilauqatigiingnirmut upalungaiyautit huliqataudjutit. Imailiuqtaaqutit katitirilutit nutaanik titiraqhimayunik naunaiqhayaarni qanurininga tun'ngavianit katitiriiqhimayut iliharialihaarmata.
- Ihuaqharlugu upalungaiyautit aturlugit ukiuq-qitiqautaagut utirvigiyakhat.

Ukiup nungunniani

- Ihivriurlugit tamaat ihuarutaa ilagiinik ilauqatigiingnirmut upalungaiyautit huliqataudjutit. Imailiuqtaaqutit ilagiit tunilugit ilitturidjutinik naunaiqhautinik qaffiuyaakhailu naunaiyarlugit angayuqqaat upautivaktut huliqatauyunut.
- Titiraqhimalugit uqarivaglugillu qanurinningat ilagiinik ilauqatigiingnirmut pidjutikhat nanminiriyanganut, angayuqqaat, iliharvingmi havaktut, DEA-tkut ilinniaqtuliriyitkunullu.
- Ihuarlugu upalungaiyautit ilihariaffaanaqhikpat atuqtauyukhaq aturlugit ilitturiyauyut.
- Quviahuutigilugit iniqtirutait ilihaqtut, angayuqqaat iliharvingmilu havaktut!

Uuktuut ilagiinik ilauqatigiingniq ivaqhiarutit

Una kinauyaakhaitaudjut titiraqhimayuq ivaqhiadjutulu atuqtauhimayut ihuaqhaqtauhimabluni ukunannga *Iliharviinut Hivulliutiyut Maliktakhait Angayuqqaat Ilauqatigiingnirmut Ontario-mi*. Iliharviinut hivulliutit aturumaniarunaqtaat iliturivigiyyumiriamingnik iliharvitik nunallaanginik. Nakuudjutauniarlu nutaanut atan'nguyayyunut iliharvingnungaqtunut ilihaiyinuuniit ilittumayut kitunik ilituriyuumiyumayaat agliyuumiriangat ilagiinik ilauqatigiingniq.

Una ivaqhiadjutit ikayuutauyuq pivaliriangita pihimagiangitalu nakuuyumik ayuiqharvik pitquhiikhaat tun'nganaqumiglu iliharvingnik. Ikayuutauluni iliharviit atuqtitaiyut qanuriliurutinik maqairutiyukhat inugluhuutit haputauvaktut imaalu nakutqiyaulirluni ikayuutingat angayuqqaat, ilihaqtut ilihaiyillu.

Angirutauyukhaq aadjiliuriami/atuqtitauyaami una taiguq tuniyayyaa Ontario Atan'nguyat Katimayiralaat, Imaruqtirvia 2014.

Haluuqaffi angayuqqaat pamiktuiyut:

Iliharvikput havaligtut upalungaiyautikhanik ikayuutikhaqqt havaqatigiigyuumigiaptigit ilihaqtut angayuqqaangit. Angayuqqaat pamiktuiyullu ikpingnaqtut ilihaiyiyulluat nutaqqat inuuhiini. Tun'ngahuktittumayavut angayuqqaat pamiktuiyullu iliharvingmut ikayurumayavut angayuqqaat, ilihaqtut, iliharvingmi havaktut hakugikhariangani havaqatiidjuhiit.

Una ivaqhiadjutit ikayuqtaatigit huliqataudjutivut hannaiyakhugit ukiumi iliharnirmi. Aturniaqtaqqut una kangiqhidjutit ihumaliuraangapta ilagiinik huliqataudjutikhanik ukiumi ilihaitilluta.

Hivayarlugu [atia] uvani [hivayautaa] kangiqhiyuumiriangni uvuuna ivaqhaidjutikkut. Kiuyumagungni una apiqhuutit uqainnarlutit, ublukhamik naunaiqhitaqtut.

Quanaqutit naalakkavit!

_____, Atan'nguyaq

Ivaqhiarutit angayuqqaanit nutaqqiqivaktunillu ilihaqtunik [atia] iliharvik

1. Nutaraqaqtunga uvani (titirlugit ihuaqtut):

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Ilihaliaat | <input type="checkbox"/> Puqtutilaaq 1 | <input type="checkbox"/> Puqtutilaaq 2 |
| <input type="checkbox"/> Puqtutilaaq 3 | <input type="checkbox"/> Puqtutilaaq 4 | <input type="checkbox"/> Puqtutilaaq 5 |
| <input type="checkbox"/> Puqtutilaaq 6 | <input type="checkbox"/> Puqtutilaaq 7 | <input type="checkbox"/> Puqtutilaaq 8 |
| <input type="checkbox"/> Puqtutilaaq 9 | <input type="checkbox"/> Puqtutilaaq 10 | <input type="checkbox"/> Puqtutilaaq 11 |
| <input type="checkbox"/> Puqtutilaaq 12 | | |

2. Ilauvaktunga hadja iliharvingmi imaa (titirlugit ihuaqtut):

- Akiittumik ikayuqhugu nutararma iliharviani/taiguarvingmi/nunami aullaaraangata
- Upautivakhunga ilihaqatigiit hangugaangata/huliqataugaangata
- Ikayuqhunga iliharvik huliqatauyuni
- Ayuiqhaiblunga ikayuqhunga ilihaiyinut
- Ilaublunga iliharvingmut katimayuralaani
- Ikayuqhunga manikhanik katitiriyuni
- Ilaublunga aallani huliqataudjutini (uqarilugit): _____
- Ilauyuitunga

3. Upautivaktunga Iliharnirmut Katimayiit (DEA) katimagaangata:

- Hii Imannaq

4. Kiuguvit "imannaq" apiqhuut 3-mi, uqarlutit huuq upautiyuittutit DEA-tkut katimagaangata (titirlugit ihuaqtut):

- Nutaqqiqiyikhailliuqhunga
- Kangiqhilimainnama uqauhiinik atuqtaannik katimagaangata
- Iliharviup iluani tutqiginnginmapku
- Tun'ngahuviginnginnapku iliharviliariamni
- Katimavikhait ikaarnia ihuarinnginnapku
- DEA-tkut nunallaamni piyumayamnik pilimainmata
- Angayuqqaat katimayiit maligaliurviuvallaarmata
- Hadja ilauyumannginnama
- Aallakut (uqarilugit): _____

5. Kiuguvit "hii" apiqhuut 3-mi, uqarlutit huuq katimayaqtuqpaktutit DEA-tkut katimagaangata (titirlugit ihuaqtut):

- Ikayuqhugu iliharvikput
- Kangiqhimayaamni
- Aallakut (uqarilugit): _____

**6. Uqarlugit ihuaqtut uvaptingnit tuhaapkaidjutikhaptingnik ilingnut.
Hivulliuqtarlugit 1-mit 4-mut.**

4 – Ihuaqpiatuq 3 – Ihuaqtuq 2 – Ilaani ihuaqtuq 1 – Ihuangittuq

- _____ Titirarluih nutaqqavit aggitiyakhaanik
- _____ Titirarluih tuyurlugu uvamnut titiqqivikkut
- _____ Qaritauyakkut
- _____ Hivayarluta
- _____ Naalautikkut tuhaapkarluta
- _____ Takudjutiluta katimaluta
- _____ Iliharvianni qaritauyakkuurutaagut
- _____ Iliharviup qaritauyakkuurutaagut
- _____ Nunalgit nivinningaqhivingani
- _____ Aallakkut (*uqarilugit*): _____

7. Uqarlugit qanuraaluk ilaudjuhiit ukunani. Hivulliuqtarlugit 1-mit 4-mut.

4 – Piinaqtat 3 – Ilaani 2 – Oilluayuitat 1 – Piyuitat

- _____ Ilaublunga DEA-tkut katimagaangita
- _____ Ilaublunga DEA/iliharvik manikhanik katitiriyuni
- _____ Akiliqitauhimaittumik ilaublunga iliharvianni
- _____ Taiguutiblugu nutarara
- _____ Uqaqatigiblugu nutarara iliharvingmi ubluagut
- _____ Munariblugu nutarara aggitihimayainik ilihaqtainik iniqtiriyuq
- _____ Ulapqiatigiblugu nutarara
- _____ Ilihautikhaqaqtunik tiiviikkut qun'ngiaqatigivaktara nutarara
- _____ Atuqhugu qaritauyakkuurut ivaqhiaqatigivaktara nutarara
- _____ Taiguaqarviliarutivaktara nutarara
- _____ Uqaqatigivakhugit aallat angayuqqaat iliharvikkut iliharnikkullu
- _____ Uqaqatigiinaqpakhugit ilihaiyit
- _____ Uqaqatigivakhugit ilihaiyit ihumaaluutiqaruma nutaqqama qanuriningagut
- _____ Upautivakhunga angayuqqaat/ilihaiyit uqaqatigiingnaqhigaangat
- _____ Uqaqatigivaktara atan'nguyaq
- _____ Taiguqpaktara iliharviup tuhaapkaidjutaat
- _____ Aallakkut (*uqarilugit*): _____

8. Ilauyumayunga angayuqqat kangiqhipkaqtauliqqata ukuninnga:

- Aggitihi mayait iniqtiqtakhat
- Taiguarnikkut titirarnikkullu
- Kihittihiliharnikkut
- Naaruhunikkut
- Qaritauyakkut ayuiqharnikkut
- Aallakkut (*uqarilugit*): _____

9. Humunngaqt ubluni nakutqiyauva angayuqqaat kangiqhipaqpangita:

- Ublaami
- Qitiqqautikpat
- Ubluummaat
- Unnukkut
- Aallakkut (*uqarilugit*): _____

10. Aallanik ihumaaluuti qaruvit ihumagiya qaruvilluuniit uqarumayarnik?

Quyagivaptigit ilaugavit!

Ilagiinik ilauqatigiingniq atuqtakhat upalungaiyautit titirarvikhaq

Iliharviup atia

Ukiuq

Ilagiinik ilauqatigiingnirmut piyumayaq #1 _____

Huliqataudjutit	Havaariyakhat	Qakugu qanuraaluk	Havaktut havaariyakhait
Uqariyuumirnia: Ublua huliqataudjutikhap: Qanuq nauaiqhiniqqat aktuutiniagut huliqataudjutit:			

Ilagiinik Ilauqatigiingnirmut piyumayaq #2 _____

Huliqataudjutit	Havaariyakhat	Qakugu qanuraaluk	Havaktut havaariyakhait
<p>Uqariyuumirnia: Ublua huliqataudjutikhap: Qanuq nauaiqhiniqqat aktuutiniagut huliqataudjutit:</p>			

Ilagiinik Ilauqatigiingnirmut piyumayaq #3 _____

Huliqataudjutit	Havaariyakhat	Qakugu qanuraaluk	Havaktut havaariyakhait
<p>Uqariyuumirnia: Ublua huliqataudjutikhap: Qanuq nauaiqhiniqqat aktuutiniagut huliqataudjutit:</p>			

Naunaitkutit uuktuutikhaat ilagiinik ilauqatigiingnirmut

Munaqhiblutik ihivriughilutiglu qanurilinianik piyukhauyuuq qakuguraaluk nakuuyaangat. Ihuaqtumik munaqhiyut ihivriughiyut ikayuutauniaqtut ihuaqhariani uplalunaiyautit iliaqtut ukiungani ilauriangani upalungaiyautit ilihariaffaanimi.

Hamma naunaitkutit atuqtaaqtahi ihivriuriami aktuutauhia ilagiinik ilauqatigiingnirmut huliqataudjutit:

- Angayuqqaat aallatqiingublutik ilauvaktut ikpingnaqtumik iliharviup huliqataudjutiini.
- Aallatqiit angayuqqaat (ukiungit, angutit/arnat, aallatqiini katimayiuyut, ilangit) ilauvaktut iliharvik/DEA katimayiini.
- Amigairyuumiyut angayuqqaat ilauvaliqtut iliharvik/DEA katimayiini.
- Ilihaiyit nutaanik huliyakhainnik angayuqqaat ilaudjutikhainik nutaqqatik ilihautikhainik aihimalutik iliharvingmilu.
- Angayuqqaat uqaqatigivagait ilihaiyit iliharviup pinahuaqtaigut, huliqataudjutinut aihimalutik iniqtiqtakhaitigut.
- Angayuqqaat ilauvaktut angayuqqaat/ilihaiyit uqaqatigiigaangata ilihautiutigut.
- Angayuqqaat upautivaktut iliharvik ayuiqhautinik huliqatautiqaraangata pitquhilirinikkut, nunami aullaqataublutik, Kulaisimarnirmilu qun'ngiaqtittigaangata.
- Angayuqqaat kiuvigivagait iliharviup apiqhuutainik aallakkuluuniit titiraqhutik aggidjiyauhimayainik iliaqtut.
- Iliharviup pitqulia quviahungnaqtuq hulilukaaqatigiikhtut ayuiqhaqtamingik havakhutik, iniqtiriblutik, nakuuhaqhutiglu.
- Iliharviup iliharuiqtitauhimaniit ikigliyuumiqtut aippaanganimit.
- Iliariaqattait agliyuumiqtuq aippaanganimit.
- Angayuqqaat ilihaiyillu uqaqatigiigattaqpaliqtut.
- Angayuqqaat ikayuqhugit kangiqhiyaangita ilagiit qanuriningit imaalu hulidjutikhainik uqautibluginut qanuq havattiarangita nutaqqamingnik iliharvingmi.
- Iliharviup ilitturiplaqpagaat angayuqqaat iliharviup huliqataudjutikhainik iliaqtut qanurininginniglu ilihautinginni.
- Angayuqqaat unniutivaliqaat iliharvik kangiqhiyumayamingik ilitturipkarumagaangamikkik nutaramitigut.
- Angayuqqaat kiuvaliqtut iliharviup tuhaapkaidjutainut.
- Angayuqqaat hailihimainaqtut uqaqatigiyaami ilihaiyinuq nutaqqatik ilihariaqatigiigaangamikkik aigaangamikkik iliharuinaqhigaangalluuniit.

Ilagiit hulilukaaqtut ilihimayakhat Nunavunmi iliharviinnit

Uvani atuqtauhimayut ihuarutauhimayut ikayuqtiigiangita ilihaqtut angayuqqaanginut, atuqhugit atuqhimayuyut Nunavunmi iliharvingni havakpaktut, ukualu ikayuqtiuyut ayuqhaqpaktunut, ilihaiyit, ilharvingnik Hivulliqtiuyut, Ilinniaqtuliriyitkut tamaita quyagiyait atuqtakhanik tunihiyut.

Ukuat atuqtauhimayut ihuarutauhimayut aviktutauyut malruunguqhugik – uuktuquyayuyut iligiigutikhat angayuqqaanut, uuktuquyayuyut katimaqatiginahuaqtunut angayuqqaanik.

Uuktuquyayuyut iligiigutikhat angayuqqaanut

Niriryuapkailutik qanurluuniit huliqataupkailutik ilihaqtut qatan'ngutait qaitqulugit iliharialihaaffaaqata.

Iliharialihaaffaaqata niqilluanik niriryuapkailuhi huliqataupkailuhiluuniit ilihaqtut qatan'ngutait qaitqulugit. Tamaita ilihaiyit ilaayukhauyut. Ulapqiyakhainik naunaiyailuhi aallakkuluuniit ilagiit ilihaiyillu aliahugiangita kinauyaakhaitalu ilihimaliriangita. Iliharvik tamaat takupkatiniarlugu angayuqqaat ilagiit takuyaangita nutaqqami iliharviannik ilitturilutiglu qanuq ublidjuhiit kangiqhiyuumigiangita. Pulaarvigilugulu ilihaiyikhait nutaraita.

Iliharnikkut ukiungani angmaumavagluni pulaaquiluhi.

Qaitqulugit ilihaqtut ilagiit angamaumalugu pulaaquiluhi iliharnikkut ukiungani. Angmaumatillugu, quviahuutigivaglugit ilihaqtut iniqtiqtait takupkarlugit ilagiit hunamik ilihaqpaktait. Pittaaqqat, ilaupkarlugit ilihaqtut angayuqqaangillu upalungaiyailiruvit angmaumanikhaagut.

Pulaaqtarlugit ilihaqtut aihimaviit.

Iliharialihaarniani, ilihaiyit pulaaqti'lugit ilihaqtukhat aihimaviinut. Angayuqqaat quyaginiaqtait. Aihimaviinut pulaaruirumi, angayuqqaat ilihaiyillu qanurunaarutihuiqpaktut uqaqatigiigiamingni takudjutigaingumik ukiuraaluk. Pulaahimatilugit aihimaviinut, ilihaiyit ilitturiyuumiqpaktait ilihautiyatik.

Ilihaiyit pulaaqatiqaqtukhat havaqatimingnik, imaa aalla ilihaiyi, ikayuqtiuyut ayuqhaqpaktunut, ilihaqtunik uqaudjuiyiluuniit. Ilihaiyit pulaaqtukhaunngittut avaliittumik.

Ilagiit qauyimayaangita ilitturinariqti'lugu. Pulaavikhat tikitinnagu qaffini ubluni imaalu angayuqqaat pulaarviuttaarnia naunaiqtitilugit ikaarnikaaniglu. Imaa angayuqqaat inmik pulaarutik qauyimattiarangagu ilihimaluni qanuq piyaakhaa, imaa ikpingnaqtuq ilihaiyip takun'nganiarumiuk angayuqqaat.

Inuktut uqayuktumik ilaqarlutit. Ilihaiyit Inuktut uqalimaittut havaqatiktik Inuktut uqayuktumik ilagiyakhaat uqaqtiuyaangat ikayuqtiugiangat.

Ilitturipkarlugit Iliharnikkut Katimayiit nuatqatigiillu maligaliurlutik piyumayaanik pulaaqtauhikkut aihimaviinut.

Naalakpaglutik uqalluaqhimaittumik.

Ilagiit qauyimattiaqtut nutaqqamingnik. Ikpingnaqtuq ilihaiyit naalattiarumik angayuqqaat pamiktiuyullu ilihimadjutainik nutaramingnik. Ilihaiyit naalakpakkumik uqalluahimaitumik, ilitturiyuumiqpaktut angayuqqaanit nutaqqainik. Angayuqqaalu tuhaayauliramik mihingnaqhigivagaat, ilauyumayuumiutigiblugu iliharviktik.

Ilangit angayuqqaat kan'nguhungniaqtut katimaqatigilraalirumikku nutarami ilihaiyat qanurlu uqaqatigiyaami. Ilihaiyit ikayuqtaaqtaait angayuqqaat qanurunarnaittumik imaa upalungaiyailuni apiqhuutikhaminik. Piyumagumi, ilihaiyit uqaudjiuyuq ilauttaaqtuq talvani (uqarvigilraarlugit angayuqqaat ilauttaaqqata).

Ilitturinahuarlugit ilihaqtut aniqatait ilannaillu.

Ilailiuraangavit, angayuqqaat ilihimaniaqtut kangiqhimayutit nutaraatigut. Quyavalirlutik tuhaagaangamik ilihimangitamingnik.

Uqatigiqattarlugit ilagiit iliharnikkut ilihavillu huliqataudjutikhaitigut.

Uqautilugit angayuqqaat havailaakkut/tatqihitikkut ilihaqtakhait ikpingatullu huliqataudjutikhanik. Qauyimaluhi tamaita aihimaviit hivayautaittut. Titiqqillugit naitkaluaqtunik ilihaqtut angilrautiyakhait. Uqaqatigiqattaqpaglugit takuyaktuqpaglugit aihimaviit pulaaqpaglugit pulaariaqaliraiqqat.

Ayuiqhautiyuumikhainik ilihaqtainik angilrautipkaqpalugit.

Angilrautipkarlugit piannannuanik ilihautiqaqtunik, taiguakhanik, ivitaarutikhainik, nipittaaqtunik ayuiqhautikhait aihimablutik. Angilrautipkarlugit atauhiillaaqtarlugit huliqataudjutikhaanik qanurliurutiqaarlugu kangiqhinnaqtumik. Imaa ayurnaittaangani angayuqqaat ikayuriangita nutaramingnik.

Titiqqitatit quvianaqtukhat iliranaittumik.

Aturlutit iliranaittumik uqauhiqarlutit. Pinniqtulirlugit nipittaaqtunik titiraqtat puukhaanut. Qayagilutit qanurunaanaitumik ilirahuktinnaitumik.

Hivayaqqtinatit titiqqilugit aihimaviit.

Hivayaqqaarlugit angayuqqaat titiqqanik angilrautitinagit, angayuqqaat niriuliriangita titiqqanik. Tamaita angayuqqaat titiqqittaupata, naalautikkut tuhaapkadjavutit.

Titirarlugit tamaita ubluit titiraqhimayunut utiqtitauyukhat.

Titiraqhimayunik tuyuliraiguvit angayuqqaat titirarvigilraarlugit utiqtitakhainik, titirarlugu puukhaa imaa kangiqhidjutikhaani: ublua titiraqhimayuq angilraudjauyuq, ublua utiqtakhauvia, imaalu huurlu tuyuutigiyat.

Aturlutit angayuqqaat/ilihaiyit uqaqatigiigutaat taiguakhat.

Ilihaiyit angayuqqaallu uqaqatigiiktaaqut titirarlutik taiguqhakhainik talvunga uqaqatigiigutaat taiguakhamut, ukua katimadjutikhaigut. Ilihaqtut angilrautivaktakhaat utiutilugulu iliharvingmut.

Paaraiguffigit angayuqqaat humiliqaak nunaffingni.

Niaqummiglugu, qunguyuglugit, niblirvigilugit qanurluqaak angayuqqaat iliharviilrumi ikayuutauyuq ilharvik ilauqataugiangani. Haluuqpaglugit qanurittaaqhaa apirilugit.

Nunallaami ilauqatauvaglutit.

Ilauvaglutit nuatqatigiit huliqatauliraangata, ulapqiliraangata, niriryualiraangata. Imaa angayuqqaat ilihaiyillu ilihimadjutiliqpaktut qanurunaarnairumi.

Apirivaglugit aippait iliharvingmi havaktut uqarvigitinagit ilagii.

Ilitturiyuuminarlutit aippainit iliharvingni havaktunit uqarvigitinagit angayuqqaat ihumaaluutigiyakkut. Hapkua ilitturiyuumiutitit ikayuutauniaqtut kangiqhiyuumiriarni aktuutaitigut ilihaqtuq.

Ilitturipkarlugit aihimaviit nakuuyunik tuhaayakhaniglu!

Ilitturipkaqattarlugit aihimaviit nakuuyunik tuhaayakhainik kinaliqaak ilihaqtukkut. Uqarvigilugit angayuqqaat nakuuyunik tuhaayakhainik ilhariaalihaaqtillugit. Taimaa inuuqatigiidjuhiqhi makuuyaangani ilitturipkanialirupkit ihumaaluutiqaliruvit. Angayuqqaat tuhaayumainnaqtut nakuuyunik tuhaayakhanik nutaqqatigut.

Nakuuyunik ihumalutit uqarlutit.

Angayuqqaat tuhaavigiyumavagait nakuuyunik ihumavaktunik uqaqpaktunik, aliahuinaqtunik, nangittiinaqtunik. Ihumarlutit qiqhimainatut ilihaiyit unaguhuutiliunginarmata.

Atuqtauttaaqut angayuqqat-ilihaiyit katimaraangata

Uqarillugit ikpingnaqtut ihumaaluutigiyauyut avaliirlutik, hivayautikkuunngittumik.

Ilaani ilihaiyit hivayaqpaktut angayuqqaanut qaitqublugit angayuqqaat/ilihaiyit katimayaangita talvani uqariliqhugu nutaraq hivayautikkut. Katimanahuaqtailutik hivayautikkut. Utiqqilutik takudjutilutik katimaliruptik. Taimaa angayuqqaat upalungaihimaniaqtut ihumaliurlutiglu ihumaaluutigiyauyunik uqariyakhainik.

Nakuumik upalungaiyailiruvit angayuqqaat-ilihaiyit katimaqatigiiliqqata.

Imaa angayuqqaat qanurunaarunaittut naunaiqhiliruvit katimadjutikhaffingnik.

Angayuqqaat ublukhaanik ikaarnikhaanik naunaiqhipkarlugit.

Naunaiyailiruvit katimavikhaffingnik, hivayarlugu angayuqqaat havailaaq atauhiq tikitinnagu apirilugit kitumi ubluani ikaarnikhaagullu katimavikhaqhi.

Puiguqunagit itqaumadjutikhaanik tuyurlutit malruuk ubluk tikilvikhaani.

Malruuk ublungni katimatinahi, hivayarlugit angayuqqaat itqaumayaangita katimavikhaqhi. Puigutailiqulugit kitkut katimaniaqtut hunaniglu uqariyaqarniaqtut ilihimayaangita qaigumik.

Upalungaiyarlutit katimadjutikhaffingnik maliktakhaffingniglu katimaliruffi.

Katimadjutiqarluhi maliktakhaqarluhi qanuridjuhikhaagut. Taigurlugu katimadjutikhaq maliktakhallu hivulliutilugit. Maliktakhani ilauyukhauyut angirutigiit naalagutigiiikhaagut taimaa tamarmik ihuariyaangadjuk tuhaaniaqtaqtik.

Katimalraarutikhi mikiyukhaq.

Katimayaqtuqutinagit angayuqqaat tamaita ilihaiyit iligiit, katimaqatigiyaqtuqulugit ilihaiyiinnaq ilihagtunik ikayuqtiuyuuq ilihaiyilu. Taimaa angayuqqaat qanurunaaryualimaittut katimaqatigitinagit angitqiyaaq tamaita ilihaiyit iligiit.

Angayuqqaat ilamingnik katimayaqtuqatigipkaqtaaqtaait.

Angayuqqaat tun'ngahuktukhauyut ilamingnik mallaupkaittaaqut ilannamingnigluuniit katimagiarumik.

Upalungaiyarlutit quviahuutikhanik huliqatudjutikhanik nutarait nukaaqhiinut inuuqaitalu.

Nukaqhiit ilihagtut ilaani ilaulimaiqpaktut katimadjutigut angayuqqaat-ilihaiyit. Ilaali, amigaittut angayuqqaat nakharniaqtut nukainik katimagiarumik. Alianaqtunik hulidjutikhanik upalungiyailutit inniqidjutikhainik ilihagtut aallallu nutaqqat mallauyut.

Ilihaqtut havaktilugit titiraqtilugit qaidjutikhanik.

Ilihaqtut havaktilugit titiraqtilugit qaitquidjutikhanik angayuqqaat-ilihaiyit katimaniarutaanut. Una ikayuutauyut ilaupkaqhugit nutaraq inminut turaarniaqtumik.

Ihuaqtunik titiraqhimayunik tunilugit angayuqqaat katimatinahi.

Tunilugit angayuqqaat ihuaqtunik titiraqhimayunik katimatinahi taiguqtakhainik. Katimadjuhiqhi nakuuyumik aulaniaqtuq kangiqhimalirumik. Imaa, ilaupkarlugit angayuqqaat hivun'ngani nutaqqap Ilikkut Ilihaqtup Ikayuutikhaa Upalungaiyautit (ISSP). Angayuqqaat ilaunariraangamik, kangiqhiyuumiqhugu ISSP qanurunaalualimaittut ilauyaamingni katimaliraigumik.

Unniutilugit angayuqqaat ayuurnikhaanut piyumayait upalungaiyautailu nutaraata.

Ikpinganqpiaqtuq uqaqatigilugit angayuqqaat ayuiqtakhaitigut ikayuutiyatit nutaraat ilihattiarangani. Uqauhirlugit angayuqqaanut ayuiqhautikhaa nutaraata ilihaiyit iligiit ilihautilluarumayait.

Uqarinarirlugit ayuqhautiginiaqtahi.

Uqaqatigiingnarirniq ikayuutauyuq ayuqhautigiyauvaktut ayurnaqhiryuatinagit ihuaqhariangita. Akkurnariqqata uqarittiarlugillu, angayuqqaat ilihaiyillu havaqatigiiktaaqutut ikayuriangani nutaraup ayuiqhauhia.

Katimaluhi niriluqaaktakhanik pilutit.

Angayuqqaat tun'ngahugiangita ikpigiyaulutiglu niriluqaaktilugit. Tiituqatigilugit ikayuutauniaqtuq angayuqqaat ilihaiyillu qanurunaarutihuiriangita qanurunaarutiyuiriangnik uqarutikhautinut ilihaqtukkut.

Upalungaiqhimalutit.

Katimaniqhi ihuariangani upalungaiqhimalutit. Angayuqqaat quyaniaqtut naitpat katimadjutikhi. Upalungaiyattiaruvit, angayuqqaanut uqainariaqaliqtut hanguhimaittumik huliyaqhaffingnik iniqtiriyaffingnik, imaa iniqtirlugu ISSP piyumayaffingniglu ilihautaagut ukiukkut aippaagu.

Quviahungnaqtunik uqariyaqaqqaarlutit.

Auladjutikhakut katimanikhaq uqarilugit ilihaupt iniqtiriiqtait hakugingningit. Talvannga, uqarilirlugit ilihaupt piyakhait qanurlu inirniaruhikhaa. Uqarittaililugit ilihaupt ayuqhaqtait. Uqarilluarlugit piyakhalluangit, imaa ihumaaluutitit iliharviani pidjuhiagut.

Tun'nguhunarlutit.

Kialiqaaq katimadjutit hivulliutiutiyuq ihumaqaqqat ihuaqtumik, tamaita katimaqatauyut qanurunaarunaittut, angayuqqaallu. Qauyimanahuarlutit nibliutaunngittut timitigut takunnaqtut, akuliangit qanurinningit, timiata adjuhiit, algaillu ingutaarningit. Imaal, qauyimalutit pitquhiini aallangavyaktut kangiqhipkaidjutait ihumarlugiitumik.

Iniqtirutiqarlutit uqarilugit ihumagiyahi uqautigiilugit.

Iniqtirutiqarlutit ihumagiyahi uqarilugit. Uqaqulugit taapkua katimaqatauyut qanuq katimadjutaat ihumagivadjuk. Imaa hakugikhautauniaqtuq iligiinut imaal tamarmik tuhaayaublutik kangiqhiyaublutiglu. Ikayuutauniaqturlu hivumuuqatigiingniaramik.

Qilanaaqhimaittumik katimaluhi. Katimagarluhi.

Ayurnaittuq ihumagiinaraangat ikaania katimagaangat. Kihimi, katimayuhi kangihigiaffingnik qanuq nakuutqiyat ikayuutikhaqhiuqhuhi piyakhait nutarap. Angayuqqaat uqaqtilugillu. Nipahimapkarialik kihimi uqaqtuq nutqatittailugu. Nutqaqattarlutit angayuqqaat apihuutiqariakhaita qanuritaakhaitalu kangiqhivagiakhaita tuhaavigilugit uqariyarnik. Taimaaqtailutit angayuqqaat inilluanngitpata. Katimatqutiqariaqaqqat katimavikhamik naunaiqhiluhi qilanaariittumik iniqhimaitkuffi.

Kaimallurikhilugit katimavikhaa amigainahuaqqata.

Katimagiaktuqaqtunut, ikhivautat kaimalluqtirlugit ihuaqharlugit. Taimaa aadjikkiikhutik havaqatigiiktut. Kaimallurikhimaluni takupkainiaqtuq tamarmik katimaqatauyut ilitariyauyut ikpigiyauyut ilaudjutiat.

Ikhivaqatigilugit angayuqqaat katimayuqqukituni.

Ikhivataililitit akiinni angayuqqaat, imaa akiraqtuqtutut inmat. Ikhivaqatigilugit angayuqqaat haniraanniluuniit. Imaa tautuktitatit angayuqqaallu havaqatigiiktuhi.

Uqaqtiqarumayaakhaita ilitturivaktukhauyutit uqauhilraangannik uqalimaitkuvit angayuqqaat.

Tamaita angayuqqaat qablunaatut uqayuktut Inuktut uqaqtiqalluarumaniarunaqtut. Inuit ihuarilluaqtaat uqauhilluaqtik uqaliraangamik ikpingnaqtunik mihingnaqtunik inuuhirmingni. Uqatiqariitkaluarluhi, uqaqtikhaq hailihimayukhaq angayuqqaat uqauhilluangannik uqayuitkuvit.

Iliharnikkut taidjuhiinik atuqtaililitit.

Aturlutit kangiqhinnaqtunik, ubluqtamaat uqauhirnik uqaqatigiblugit angayuqqaat titiqqidjutinilu aihimavingnut. Taimaa kangiqhihutilimaitaangita uqauhirmut. Angayuqqaat qanurunaalimaittut kangiqhittiraangamik hunanik ilihaiyit uqaliqtut. Kangiqhipkattiarnahuaqtilugit ilangit qauyimattiarnikkut tainiit atuqtailimaitkupkit. Ilitturiniapaglutit kangiqhiyaakhaita angayuqqaat.

Atuqpaglugu Inuktut katimatilluhi angayuqqaallu uqauhiqalluaqtut Inuktut.

Inuktut uqayuitkaluarlutit, Inuktut aturnahuaqpaglugu ilangiinaugaluarluni. Imaa tautuktitatit ikpiriyat ilitariyat angayuqqaat nunallaarlu. Imaalu angayuqqaat qanurunaarurniaqtut.

Ilanga 3: Kangiqhidjutikhat atuqtakhait ilihaiyit angayuqqaallu

Uvani kangiqhidjutikhaqaqtuq havaktut iliharvingmi atuqtaaqtakhait ilagiinik ilauqatigiingnirmut huliqataudjutini. Kangiqhidjutit ihuaqhaqtauttaaqtuq nalaumayaangita huliqataudjutikhaffingnut, piyumayainut iliharviit, ilihaiyit ilagiillu.

Kangiqhidjutikhat atuqtauttaaqtuq atugakhaliurutaalutik, ayuiqhaigaangamik nivingayukhaliuraangamiglu. Atuqtauttaaqtuq ikayurlugit ilagiinik ilauqatigiingnirmut ulaungaiyaigumik huliqataudutikhanik uqaqatigiikhutiglu.

Uqariyakhat

- **Hunauva ilagiinik ilauqatigiingniq?**
- **Ihuarutikhait ilagiinik ilauqatigiingniq**
- **Havaakhait ilangit ilihaqtup iliharutikhaigut**
- **Qanuq angayuqqaat ilauttaarutikhaat**
- **Kitkut ilauyukhat nutaqqap iliharutaagut?**
- **Ilihaqtut Ilittamingnik Naunaitkutaigut**
- **Angayuqqaat-ilihaiyit katimayukhikhaigut**
- **Huuq aggidjivaktut iniqtiqtakhamingnik**
- **Nutaqqat tiiviirnirlu**
- **Qaritauyakkuurutit qayangnautaagut**
- **Qaritauyakkuurutikkut inuglugiyauniq**
- **Katimayiuyut Nunavunmi Ilihaqtuliyikkut Nunallaani Katimayiit**

Hunauva ilagiinik ilauqatigiingniq?

Ilagiinik ilauqatigiingniq piyumapkaqpagaik iligiiglutik havaqatigiingangita ikayuqtigiingangita iliaqtut, ilagiik, iliharvingmi havaktut, nuatqatait ikayuliqhugit nutaqqat iniqtiriyaangita iliaqtamingnik.

Nakuuyumik, piqpahuutilutik ikpigiyamingnik inugnik ikayuutauniaqtut nutaqqanut ilihimalirumik ikayuqtauliqtut naammaktut nakuuhaqhautiqaqtumik ayuiqharviqaqtut.

Ilihaqtut ikayuqtauyut tamainit nuatqatimingnit iniqtirittiarniaqtut taimaalu tikiniaqtaat iliaqtutiarutiktik piyumayatiglu inuuhirmingni.

Hapkua ihumagiyakhat:

- Ilagiit nutaqqat ilihaiylraariyait iliaqhimmerarvigiyailu.
- Tamaita nutaqqat pilaarutiqaqtut tikillugu piyumaqpiqaqtamingnik.
- Nakuuyut iliharviit nakuutqiyannuqtaaqut angayuqqaat ilaugaangamik.
- Tamaita ilagiit iliharviillu nakuutqiyamik piyumauiyait nutaqqamingnut.
- Ihaqtut iliharviit naupkaqattainaqtaik ikayuqhugillu nakuuhaqhautiqaqtumik ayuiqharviqaqtut.

Iluarutikhait ilagiinik ilauqatigiingniq

Angayuqqaat nutaraita ilihaiylraariyait. Ikipingnaqtumik havaaqaqtut nutaqqami inuuhanni ayuiqharaaqtillugu. Nakanaittumik tun'ngavikhaliurutiblugu nutaqqam ayuiqhaudjutikhaa, iligiiglutik hakugiktukhat ilagiit, iliaqtut, ilihaiyit iliharvingnut hivulliuqtiuyut, nuatqatigiillu.

Ilihimaliqaqtuyut ikayuutaavaktut

- Ilihaqtut ilihautait puqtutilaruuyumivaktut ilihariaqattaqpallirlutiglu.
- Ilihaqtut aggitihimayatik havaktakhatit iniqtiriinaqpakhugit.
- Ilihaqtut iniqtiqpagaik iliharnirmit ilihariarniaqhutiglu iliharvigyanut.
- Ilihaiyit ilihimayatit akhuqpautiniaqtaik iliaqtut angayuqqaangit ikayuqatigivagaik ilihaiyit.
- Nutaqqat aallatqiinik pitquhiqaqtu nakuutqiyavaktut ilihauhiit angayuqqaat ilihimattiaqtullu ikayuqtigiigaangamik. Ikayuqtigiingniq ikayuutauyut atapkautavakhutik pitquhiinik aihimaviit pitquhiinillu iliharviup.
- Ilihaqtup imiqpaliruhia, aanniqhinaruhia, inuuqatauttiaruirninga mikhiyuumiqpaktut angayuqqaat ilaualiraangamik.
- Angayuqqaat ikayuqpaktut ilihautiit nakuuharyuumiyumablugit ilauqattaqpakpata iliharviup huliqataudjutiini, ilihaiyiiniglu ilitaqhikpata, kangiqhimainnaqata nutaqqami iliharviagut.
- Angayukhiit iliaqtut ihuaqtumik nuutiqaqtut, havaamingik nakuunginaqhutik, hivunikhaqtiglu ilitturiyuumiqhugu angayuqqaangit ilaunginnaqata iliaqtamingik.

Havaakhait ilangit iliaqtup iliharutikhaigut

Iliharnainnaqtuq tamaani iliaqtut inuuhianni, imaa iliharvingni aihimavingmingnilu. Ivaqhaidjutinit ilihimaliaqtut nutaqqat angayuqqaangit ilauqatiuvaktut ilihautigiyainni iniqtiruhimaaqpaktut iliharvingmi qulvatiyuumiqhugillu ilihautigiyumayait.

Ilauqatigiingnirni ilauyuq nutaqqap ilharvia manikhanik katitiriliraangita upautivakhutiglu huliqatauliraangita ulapqidjutaigullu. Imaalu iligiiliqhugit nutaqqap iliharvia ikayuqhugu ayuiqhautiblugu aihimavianni.

Qanuriliuqtaaqat angayuqqaat?

Angayuqqaat aihimaviktik ihuaqhaqtaaqtaat ayuiqhaviuyuminariangani. Ukua ilauyut:

- uqquuyumi, aanniqtaunnaittumi;
- niqiqarluni uqqumavikhalik;
- hinittiaqpagluni;
- nipailrumia iliaqtaminik havagvikhaaqaqi'lugu;
- uqaqatigiqattaqpaglugu qanuripagiakha ublua; imaaluu
- angmaumayumi apiqhuutikhaqqaat ihumaaluutiqaqat tuhaayaviqaqtuq.

Angayuqqaalu qulvaniitqiyaniq piyumayamingik nutaqqamingnit uqaqtaaqatut, kihimi tikilviuttaaqtukhauyut. Pittaaqtait:

- aliagilugit akhuurutait ihumagihimaittumik ihuinaaqtaait.
- kangiqhittiaqtinniarlugit ilinniarniq ikpingnaqtuq hadjalu iliaqtaaqtuq.

Angayuqqaat ilauttaaqtullugu nutaqqami ilihautaini iliharvingmi nunallaamingnilu.

- Takulugu ilanga *Qanuq angayuqqaat ilauttaaqatut* hulidjutikhanik.

Qanuq angayuqqaat ilauttaarutikhaat

Angayuqqaat ilauyumainnaqtut nutaqqami ilihautainni, kihimi qanuq lihimanninnamik. Ikpingnaqtuq ilihimaluhi angayuqqaat ilauttaqtut qanurliqaak. Ayurnaituni taiguarutilugit taiguaqti'lugit taiguanik, ikayurlugit aihimalutik iniqtiqtakhainik, unniutivaglugit ikpingnarnia iliharniup ayuittiarumik.

Angayuqqaat ilauyumainnaqtut nutaqqami ilihautaini, kihimi qanuq aulayaamingnik naluliqpakkamik. Ikpingnaqtuq ihumagilugit angayuqqaat ilauttaqtut qanurliqaak. Ayurnaittut hulidjutit taiguaqatigiiglutik, ikayurlutik aggitihimayainik iniqtiqtakhait, unniutivaglutit ikpingniagut iliharniup iniqtirilutik ihuaqtamingik qakugu ikayuutauniaqtuq! Uvani titirarmi atuqtaaqtaait ilihaiyit ilitturipkarlugit angayuqqaat ilauttaaruhiit.

Qanuq angayuqqaat ilauttaaqttut

- Ilihariaqatigilugu nutarat ilihariarnaqhiffaaqqat.
- Ilihimapkarlugu nutarat iliharniq ikpingnaqtuq. Nipailrumi ilihaqtainik iniqtirivikhaanik ihuaqhailutit, apiqhuqpaglugu iniqtiriyakhaitigut.
- Ilittuirpkarlugu nutaqqat kangiqhimattiaqtutit iliharviatigut. Taiguqpaglugit tamaita aggitiyait iliharvingmit. Taapkualu ilihaqtut naunaitkutait, iniqtiqtakhait aihimalutik, iliharvingmi qitiqqautimikhaigut, iliharuiqhimallagvikhait akhaluut agyautittigullu ikaarniinik.
- Ilitturinahuarlugit nutaravit ilihaiyiit iliharviublu atan'nguyaat upautivalutit katimaliraangata angayuqqaat-ilihaiyit katimagaangita.
- Tukhirlutit iliharviup maligainik (ukua ilangit ilihariaqattaait pamiktuinikkut maligait) apiqhuivaglutit kangiqhiyunngettuvit.
- Akiittumik ikayunahuapaglutit iliharvik huliqataipkailiraangata. Upautivaglutit ukapqidjutainnut, ikayurlugit manikhanik katitirigaangata, akiittumik ikayurlutit havaglutit titiqqiqivianni.
- Pulaaqpaglutit nutaraqqit iliharvianut ilihaqtillugit, angayuqqaat-ilihaiyit katimaliraannginaunngittuq. Ilitturipkaqqaarlugik atan'nguyaq ilihaiyilu.
- Aallat angayuqqaat uqaqatigivaglugit. Angayuqqaanut katimayiqaaqqat, ilaulutit. Ihumagilugu aulapkaiaami angayuqqaat-ilihaiyit katimayiinik piqanngitpat nunallaarmi. Ilaqalirlutit malruungnik pingahunigluuniit angayuqqaanik ilauyumayunik.
- Taiguquvaglugu nutaqqat aihimaliraangami. Pulaaqpaglugu taiguaqarvik, iliharviup taiguaqarvia, taiguanik niuvvaaliqqata nivvagiaqatigilugu. Uqaqatigivaglugu taiguqtaigut taiguat.
- Mallauquvaglugit kitkuliqaak piqpagiyaat nutarat huliqatauyaangini iliharvingmi. Ikpingnaqtuq tiguaqhinut, anaanattianginut ataattianginut, aallanullu inirninut piqpaguhuyuktut nutarangnik ilauyaangita iliharniagut.

Hulidjutitit, uqaqtatit, hivunikhaanut aulayaqtuq taimunga!

Kitkut ilauyukhat nutaqqap iliharniagut?

Angayuqqaat ilagiillu qauyimattiaqtukhat qanuriliuqtaariamignik havaqariamignik tamaita ilaudjutikhaigut nutaqqap iliharniagut. Ukua kangiqhidjutikhat ikayuutigittaqtait kitkut ilauttaaqtut kinalu uqarivigiyaayukhaat ihumaalutiqarumik nutaqqap iliharniagut.

Angayuqqaat ikpingaqtumik havaaqaqtut nutaqqap iliharniagut. Angayuqqaat nutaqqat ayuiqharvigiyait. Ilagiit qanuq ihumaningit iliharnimut piyumaliutiginiaqtaata taimaalu iliharniagutitik aularaarniaqtut.

Ilihaiyit hivulliuyut angayuqqaat upaktakhait ihumaaluutiqaliraigumik nutaqqamingnik. Havaqatigiinnaqtait imaalu ilihimayaqarungnaqhiyut ihumaaluutigiyaayunik. Angayuqqaat ilihaiyit uqaqatigiyaqhait nutaqqami mikhaagut; ilitturiyuumirumik ikayuqtaqtut.

Atan'nguyat havaariyaat munaqhiluni tamaannik iliharvingmik ikayurlugit ilihaiyit iliharvingmi havaktullu havattiarangita. Angayuqqaat uqaqatigivaktakhaat atan'nguyat ihumaaluutigiyaamingnik ilihaiyit ihuaqhalimaitait.

Ilihaqtunik Ikayuqtiuyut Ilihaiyit (SSTs) ilihaidjutikhanik havakpaktut nalaumayainik ilihaqtut ikayuqtiqariaqaqtut ayuiqharyuumiyaqaqtuluuniit. Havaqatigiblugit SSA-nguyut ilihaidjutikhat atuqtaugiakhaita. Havakpaktut iliharvianni iliharvingmilu ilaupkaqtitaigiangata.

Ilihaqtunik ikayuqtiuyut (SSAs) havaqatigiyaait ilihaqtut ikayuqtigiaqaqtut imaalu/luuniit iliharviinnilu ikayutiqariaqaqtuni. Havaqatigivagait SST-nguyut iliharviannilu ilihaiyit ilihaqtut ilihautikhainik ilihaiblutik.

Iliharvingmi Uqaudjiyuuyaq/Inukhiutiliriyiit ikayuqpagaait ilihaqtut inuuqatigiqallualimaittut, ihumarluliqpaktut, ayuqnaqhivaktuniglu. Iliharvingmi Uqaudjiyuuyaq atadjutauyuq ilihaqtunut, iliharvingmut, nuatqatigiinut ikayuriangani ilihaqtuq iniqtiriyaangani pittaaqtaminik.

Aallallu ikayuqtiuvaktut havaktut iliharvingmi ukua: titiraqti, halummaqhiyit, akhaluutiliqiyit.

Angayuqqaat Kaimayiit akiitumik katimayiuyut hivulliutaublutik angayuqqaanit. Ikayuqpagaat iliharvik huliqatauniiniilihautidjutikhaniglu maningnik katitiriblutik tupauttautiliriyiublutiglu. Hapkua katimayiit qiniqpaktut kangiqhiutikhanik qanuriliurutikhanik aallanit angayuqqaanit nuatqatimingnillu tuhaapkaqtakhamingnik iliharnimut hivuliuqtinut. Imaa, nakuuqhaivaktut hakugikhaiblutiglu uqaqatigiingniinik iliharviit angayuqqaallu.

Iliharnimut Katimayiit niruaqtauhimayut nuatqatigiit. Katimayiuyut angayuqqaat ... ilihaqtut nunaktiglu Ilinniaqtuliriyitkunut iliharvingnullu. DEA-ktut naupkaqtauhimayut maligakkut ataani Nunavunmi Ilinniarnimut Maligamit.

Commission scolaire francophone du Nunavut (CSFN) havaaqaqtut nunaligik iliharnirmut Uiviititut Nunavunmi taapkununga pilaarutiqaqtut iliharutikhaanut. Aadjikkiiktunik hakugingniqaqtuq havaaqaqhunilu DEA-tkutut, imaalu ilauhimayut havaakhait pihimayuq Maligaryuakktut pilaarutit ikitqiyauyut uqauhiinik ilihainirmut. CSFN munariyait Ulviititut ilihauhiit École des Trois-Soleils Iqalungni. CSFN aulapkaqtauyuq Tiliuqtilluarmit niruaqtauhimayunit katimayiinit.

Katimayiuyut Nunavunmi Ilihaqtuliyikkut Nunallaani Katimayiit (CNDEA) kavamanut atanngittut maniqautiqaqtuq aallatqiinit maniqautiqarvingnit, ilangat Iliharnirmut Katimayiinit. Ikayuqtiuyut DEA-nut nipiqaqhutiglu angayuqqaanit taaffuminngalu Minstauyuq Ilinniaqtuliriyitkunut ilihaiyinuullu taapkununga piblutik Nunavunmi Ilihaiyit Katimayiinit.

Aviktuviinni Ilihaqtuliriyitkut (RSOs) ilauyut Qikiqtani, Kivalliq and Kitikmeot ilihautuliriyitkut. RSO-t munariyait tamaita iliharviit avikturvingmingniittut. Aulapkaqtauyut Atan'nguyalluamit Iliahriviliqiyiqahutik munaqhiyunik iliharviinik. Atuqtitaivaktut ihumaliuqhimadjutainik Ilinniaqtuliriyitkut.

Ilinniaqtuliriyitkut havaariyaat ilihautikhainik iliharalihaat puqtutilaanut 12 Nunavunmi. Ilihautiliriyitkut Kangiat tiliuqtuivaktut, tutqihaiblutik, hivulliuqtiulutik ilihautikhanik ilihaidjutikhanik, atuqtakhaliuqhutik atuqtitaiblutik, ilihautikhanik ayuiqhautikhanik havakpakhutiglu.

Nunavunmi Ilihaiyit Katimayiit tiliuqtiuyut havaktuliriyit katimayiit ihumaaluutigiyauyunik havaktut, Ilinniaqtuliriyitkut. Tiliuqtiuyut ilamingnut akiliuhiatigut, ikayuuhiatigut, havagvigiyaitigut imaa amigainningit ilihauptut atauhirmi iliharvianni, ayuiqharyuumidjutait ilihaiyit, aannirnainingagut iliharviinni. Kangiqhipkaqpakhutik ilihautidjutikhakkullu nakuuhautikhaigut iliharviit piyumayaniglu nakutqiyat ilihaiyit, qulvautihimaaqhutik, nakutqiyaniq ilihautikhainiglu.

Ilihaqtut Ilihaqtainik Naunaitkutaigut

Ilihaqtainik naunaitkutaigut qanuriningagullu

Tamaita Nunavunmi iliharviit atuliqtut kangiqhidjutinik munaqhidjutinik atiqaqtuq Maplewood Ilihaqtunik Kangiqhidjutiqarvik (SIS). Ilihaiyit iliuraqpagait kangiqhidjutiqarvingnut ilihauptuup humiilirnia, ilihariaqattauchia, naunaitkutailu illitturivigivikhait. Kangiqhidjutiqarvik titirautigittaaqtaat ilihauptainik naunaitkutainik, uqaqhimayait, titiraillu.

Piqtutulaangitigut

Angayukhiit iliharviit Nunavunmi atuqpaktut pusaliqaqhutik (%) puqtutulaanginni.

Nunavunmi nukaqhiit iliharviit akun'nganiitullu iliharviit atuqpaktut titiruhiinik puqtutulaangani. Ukuat titiruhiit puqtutulaangit tamapkiviyani nukhaaqhiit akun'nganiitunilu:

- A** Ilihaqtuq takupkainaqtuq kangiqhittiaqhuni atuttiaqtaaqhugillu ilihautauyunik ayuiqtakhanik.
- B** Ilihaqtuq takupkaivaktuq nakuuyumik kangiqhiinaqhuni atuttiaqtaaqhugillu ilihautauyunik ayuiqtakhanik.
- C** Ilihaqtuq takupkaivaktuq kangiqhivaliqhuni ilanginnik atuqpaliqhugit ilihautauyunik ayuiqhaqtakhainik.
- D** Ilihaqtuq takupkaivaktuq ilanginainik kangiqhivaktuq mikiyumiglu atuqpaktait ilihautauyut ayuiqhaqtakhainiglu.
- E** Ilihaqtuq takupkaiyuittuq kangiqhiyaaminik atuqpauhiiniglu ilihautauyut ayuiqhaqtakhainiglu.

Titiraa: tamatkivyaktut iliharviit avikturvingmi atuqtut aadjikkiitunik ilihautainik naunaitkutainik; kihimi, ilangit iliharviit iliuraliqpagait titiruhiit puqtutilaangautait ilauqhugit ukuninga “+” unalu “-” titiruhiit. Aadjikkiitunik puqtutilaangautait atuqtitauliqtuq tamaanni Nunavunmi, taimaa tamaita iliharviit aadjikkiinik titiruhiiqaryuqiliqtuq.

Atuqtakhait angayuqqaat taiguriamigu ilihautainik naunaitkutait

- Kangiqhihittiarniarlugu tamaita ilangit ilihautainik naunaitkutait. Nutaqqavit ilihaiya apirivaglugu kangiqhinngitarnik.
- Taigulirungni ilihautainik naunaitkutainik, hivumuuqtailutit taigulirlugit akpautqiyat puqtutilaangit taimailiurnaqtuq. Hivulliutilugit qulvarniittut nakuuyumiglu unniutilugu nutaqqat. Uqarilluarlugit nutaqqavit ayuiqtait iniqtiqtait aliahuutigulugit nakhuuruhiit.
- Qulvarniittut uqarihuirupkit, nakuuyumik ikayurutigiyakhaagut uqaqatigilugu nutarat taapkunuuna akpautqiyauyutigit. Imaa, uqaallaqaaqtaaqtit, “Uqautinnga qanuritpakpa nalunaiyaqtakhanik ilihariami,” ihumagiyaanik apirilraarlugu.
- Taiguguirupkit nutaqqavit ilihautainik naunaitkutait, hannaiyailuhi nutaqqavit qaniq ikayuutikhainik taapkunani ayuqhautigivaktainik. Imaa, ikayuqtaaqtat nutarat taiguqatigulugu taiguqtakhait aidjutiyakhait qiniqhialutillu ilihautikhanik qaritauyakuurutikkut ilauttaaqtunik ayuiqhaqtakhainut. Uqaqatigilugulu nutaraqqit ilihaiya unniutilugit nutarat ikayurumayat apirilugu qanuq ikayuutikhaqaqqa.
- Ihumagilluaqpaglugu nutarat ilihautainit naunaitkutainit! Angayuqqaat ihumagiluraangatkut ilihautainik naunaitkutainik nutaraq ihumaalluutigiliqpagaat. Unniutivaglugit ikpingnarniit nutaravit ilingnullu ikpingnaqtuq.

Angayuqqaat paqittitaaqtut kangihidjutigiyuumiutikhanik ilihautainik naunaitkutainik uvanngacan:

www.scholastic.com/resources/article/what-the-report-card-really-means/

Angayuqqaat-ilihaiyt katimayukhikhaigut

Angayuqqaat ilihaiyillu uqaqatigiikpaktukhat nakuutqiyamik ikayuniarutikhaannut ilihagtut nakuuvagiangita ilihautigiyailu iniqtirilutik. Angayuqqaat amigaittunik kangiqhipkaqtakhaqaqtut uqaqtaaqtamingik ilihaiyinu ilihaiyillu amigaittunik kangiqhipkaqtakhaqaqtut uqaqtaaqtamingik angayuqqaanut. Angayuqqaat ilihaiyillu qanuarunaaruirlutik apiqhivaktukhat.

Ilihaiyt unniutittaqtait angayuqqaat titiraqulugit apiqhuutikhatik angayuqqaat-ilihaiyt katimatinnatik Angayuqqaat ihumagilugit ilihaudjuhiit nutaraptik ukiungani ilihaghuni ikayuutauyaqaqtut apiqhuutikhaqhiuriami.

Kingullikkut, ilihaiyt tun'ngahuktittilutik angayuqqaat inmingnut uqaqpaqulugit ukiukkut atuqtukkut, ilihautainik nanaikkutainik katimanaqhiraangainuungittuq.

Uktuutit apiqhuutit angayuqqaat apirittaqtait ilihaiyt:

- Nutarara nakuuyumik havaliiqqa piqtutilaamini?
- Hunauvat nurarama hakugingningit imaalau piyakhait taiguanikkut, titirarnikkut, kihittitinikkut, nalunaiyainikkullu?
- Qanuraaluk ikaarninik nutarara aggitiyaminik havaktukhauva?
- Nutarama havaktait ihuaqtumik iniqtiqhimavakpat?
- Iliharvik aallangayunik ilihautinik piqaqqa nalaumayut nutarama piyakhainik ayuiridjarikhainik?
- Nutarara ayuiqhautidjutimigut ikayuqtiqariaqqaqqa? Ikayuqtiqariaqqaqqa, qanurittunik ikayuutikhaqqaqqa? Puuqaqqit nutarama havakpagainik? Piqaqqaq takupkaqtaatarma?
- Nutarara ilannaqqaqqa piqpagiyaaminik? Qanuritpa nutarara aallanut nutaqqanut?
- Hulittaqqita aihimaluta ilihautiinik ayuiqhariani?
- Qanuqtut uqarvigiyumaguptigit pitaaqita?

Aallattauq apiqhuutikhat angayuqqaat apihuutigittaqtait akun'nganiituni angayukhiiniittunilu ilihaiyt:

- Qanuq ikayurniaraluaqqigu nutarara havagiangani inmikkut havattiaqti'lugulu?
- Qanuq ikayurniaraluaqqigu nutaraa upalungiyariani angayukhiini ilihariani?
- Uqautinnga uvuuna ilihagatigingnit akhuuqtitaugiarnikkut qanurlu ikayurniaraluaqqigu nutarara hapumiyaangani ayuqhautauvaktukkut, higaarlukkut, imirmikkut, nulliqinikkullu?
- Qanuarittut ilihautinik ilihagtukhauva nutarara iniqtiriyaaminik iliharniminik?
- Havaaqaliriarnimut upalungiyautikhaqqaqqa nutarama ilihimayakhainik? Qanuq ilauttaaqinga?
- Ilihautikhanik pihimavihi nutarama ilihagtakhainik iliharvigyualiariamini, ayuiqharyuumigiangani?

- Nutarara iliharyuarviliarumagumi, qanuq iliharvik ikayuqtaaqqat uuktutunik titirariangani? Qanuq iliharvik ikayuqtaaqqadjuduk nutarara maniqautiqaqharviitugut?

Huuq aggidjivaktut iniqtiqtakhamingnik

Aggitiyamingnik ilihautinik ikpingnaqtut nutaqqam ayuiqharniinni. Aggitiyamingnik ilihautit pipkaqpagaat ilihaqtut imaa:

- Hakugikhautauyut kangiqhittiarimingni ilihaudjauyunik.
- Uukturyuumiutauyut ayuiqhautimingnik ilitturiniarhutik inmikkut.
- Ilitturiyuumiqpaktut iniqhivikhanik imaalu inmingnik pitquhikhamingnik hannaiyaiblulik havaaqariarnirmullu.

Aggitiyanut ilihautinut ikayuutikhaat angayuqqaat

Ikayuriangta nutaqqat iniqtiriyaangita additiyamingnik ihuaqtumik, angayuqqaat pitaaqtait:

- Ilitturinahuarlugu ilihaiya nutaraqqit ilihimalirniarlutillu qanurittaakhait aggitiblugit iniqtiqtahait ilihaiyip tuniliqpagaat.
- Upautivaglutit angayuqqaat-ilihaiyit katimaliraangata apiqhuivaglutillu ilihaiyit aggitiblugit iniqtiqtahaitigut maligait.
- Aggitiyamingnik iniqtirivikhaliurutilugu aihimavingni. Qaumayumik, nipailrumilu.
- Ikaarnikhait aggitiyamingnik iniqtirivikhaini naunaiqhilitit. Ilangit nutaqqat havattiaqtaqtut nirilraarlutik ilangittauq havattiaqpaktut nirinnaqhihuiraangat unnuktumi.
- Ikayurlugu aggitiyaminik iniqtirivikhaanik hannaiyailutik. Ilaani agliruhulipaktut aggitiyamingnik iniqtiriliraangamik. Ikayurlugu hannaiyaqtilugu avikturlugu iniqtiqtakhait mikiyunut iniqtiqtaatainut. Nutqaallavikhaaniglu naunaiqhilitit. Tiiviiqhi qamillugu. Hivayaqtaukpat titirarviukpallu iniqtirilraarluni uqarvigittaqtait.
- Ikayurlugu nutarat inmikkaupalirangani inminik aggitayani iniqtiqtakhait. Nutaqqat ayuilimaittut uuktunahuayuitkumik ihuinaaqpayuitkumik.
- Ikayurlugu nutarat unniutiqtattarlugu huliyakhainik. Hulipkaqtitaulutit takuqattarlugit havaktait. Apirivaglugu havaktakhainik. Pittiaquvaglugu, apiqhuutiqaqqat ihumaaluutiqaqqat kiuqattarlugu.
- Unniutiqtattarlugu nakuuyumik havakpauhiitigut. Nivinngaqpaglugit havaangit. Nakuuyumik pivaktait ilaruhiinut unniutidjutigilugit.
- Nutarat ayuqhautiqaliraangat ikayulimaitangnik, ikayuqtihaaffingnik apiqhiluhi. Ilihaiyit ihumaliurutigiyaqqaat ihuaqhautikhaaniglu pilulik.

Ilitturiyuumirumaguvit aggitiriyakhaitigut uvunga pularlugu:

<http://kidshealth.org/parent/positive/learning/homework.html>

Nutaqqat tiiviirnirlu

Angayuqqaat apiqhuutiqarungnaqhiyut ilitturiyumayaqarlutiglu qanuq aktuuhiniatigut tiiviimut. Hamma ilihimayuyut tiiviirnikkut ilihaiyit ilitturipkarumayait ilagiinut.

Nakudjuttaa

- Tiivii ayuiqhautaaqtuq!
- Ivaqhiarutini ilitturiyut uqqahikhautauvaktuq.
- Tiivii ayuiqhautigivaktaat nutaqqat ayuiqhariangita aallatqiinik, nunakkut niryutikkut, alruyaqtuutikkut, nalunaqtunik kangiqhidjutaouvakturlu.
- Tiivii nauyurnaitqiyat inuit ilitturividjuttaat haluyaangita hilaryuami, halummairrunikkut aihimaviitunikkullu.

Nakuulluanngitt

- Nutaqqat ningaqtuqaqtunik qun'ngialiqpaktut mihigautiyungnaiqpaktut ulurianaqtunik uluriahuutainik aallat.
- Tuquffihulaqivaktut hilaryuanut hilatimingni.
- Akhuunginalirluni ningaumaluni.

Ikayuutikhait angayuqqaanut

- Munaqhivaglutit qanurittunik tiiviimi qun'ngiariakhaa.
- Nakuuyunik qun'ngiaqtakhainik qun'ngiaqtitpaglugit. Aliagiyainik qun'ngiaqtilugu, ukiunganut nalaumayunik.
- Qun'ngiaqtainik uqaqatigilugu huliyaakhainik. Apirivaglugu kitut itquumayut kitullu ukpiriyakhaunngittut. Tuquffiginiaqtainik uqaqatigivaglugu.
- Huliqatigivaglugu nutarat aliagiyaffingnik, pihuuyarlutik nunami, unipkaalutik, taiguarlutik, ulapqiqataulutik ulapqivingmi ulapqiqatigilugit ilannait.

Ilitturiyuumirumaguvit tiiviirnikkut uvunga pulaarlugu:

<http://childdevelopmentinfo.com/family-living/kids-media-safety/television/>

Qaritayakkuurutit qayangnautaagut

Qaritayakkuurutit nakuyuq atuqtauyukhanik qiniriami ayuiqhautikhanik, ulapqidjutikhanik uqaqatigiyaamigillu ilannani. Imaaluttauq qaritayakuurutit qayangnaqtullu. Hamma ilangit ilihimayayukhat ilihaiyit unniutiyaaktait angayuqqaanut.

Nakudjataa

- Qaritayakkuurutit nutaqqanik pittaarutauyut kangiqhidjutikhanik quyaginnaq ayuiqharumayamingnik.
- Uqaqatigiigutit qaritayakkuurutini (Facebook, Twitter, MySpace-lu ilangit) pipkautauyut inuulramminik ilannimingnut ilamingnullu uqaqatigiqattariangita unghiktumiitpata.

Nakuulluanngitut

- Qaritayakuutiliqinaraangat aannialaqinaqturlu, imaa iyingni takpiirnaqtuq, algautingni ulurianaqhiutinnaqtuq.
- Qaritayakkuunginaraangat ayurinnaqtuq.
- Nutaqqallu qaritayakkut pigiaqtauttaaqtuq (inuglugiyauniq qaritayakkut).

Ikayuutikhait angayuqqaanut

- Angayuqqaat ilihaqtukhauyut tamainik qaritayakkuurnikkut.
- Angayuqqaat ilitturipkatakhait nutaqqatik qaritayakuurutikhainik qaritayakuulimaidjutikhainik.
- Angayuqqaat uqaqatigiyakhait nutaqqatik ikpingnautaagut inmikkut tiitraqhimayatik ilitturipkataililugit.
- Angayuqqaat ilitturipkatakhait nutaqqatik ikayuqtigarumagumik apiriinaqtaaqtaahi.

Qaritauyakkuurutikkut inuglugiyauniq

Ilihaiyit ilihimayamingik kangiqhidjutinik unniudjuiyukhat angayuqqaanut inuglugiyaunikkuut qaritauyakkuut, amigaittuungmata inuulrammiit qaritauyakkuurutinik atuqpalirmata qaritauyakkuut inuglugiyauniaqtut.

Inuglugiyauniq qaritauyakkuut imaa qaritauyakkuurutikkut aturniat akhuurutigiblu, atuffaaqhuqit takuyatik inuglugiyauniit aallat aanniqhinahuaqhutik.

Ukua ilangit inuglugiyauniq qaritauyakkuut:

- Taimalimaittut iqhinaaqhautit titiraqhimayut qaritauyakkuut.
- Tuhaahimayuyut titiraqhimayut qaritauyakkuut uqaqatigigutikkut ukunani Facebook Twitter-kkulluuniit.
- Kan'ngunaqtut piksat, qun'ngiaktakhat, qaritauyakuuruitit ilangit, iqublutik kinauyaamingnik titiraqhimayait.

Inuglugiyauniq qaritauyakkuut piyaaaqtauyuk ubluummaat, humiliqaak ubluani, taimaa nutarap ilaani qimalimaavigilimaitaa.

Nutaqqat qaritauyakkuurutikkut inuglugiyayut takuyaugaangamiglu inuglugiyauhimaqaqtavaktut.

Ilitturiyumirumaguvit tiiviirnikkuut uvunga pulaarlugu:

<http://www.thedoorthatsnotlocked.ca>

<http://www.stopbullying.gov/cyberbullying/index.html>

Katimayiyut Nunavunmi Nunallaanginni Ilihaqtuliyikkut Katimayit

Ukuat titiraqhimayut tunihimayaat Katimayiyut Nunavunmi Ilihaqtuliyikkut Katimayit (CNDEA). Angayuqqaat pamiktiuyullu ilihimayukhauyut ukuninnga ikpingnaqtunik katimayinik. DEA-tkunit ilihaidjidjutikhanik ilihaiquvaktut iliharviinut Nunavunmi. Amigiattut angayuqqaat pamiktiuyullu pittaagtait ilauqtaagtait havaagiyaanut CNDEA-tkut nunangnilu DEA-ngata.

Katimayiyut Nunavunmi Nunallaanginni Ilihaqtuliyikkut Katimayit

Qanuq DEA-t ikayuqtaakigit angayuqqaat iliauyaangini iliharnikkut?

Ikpingnatqiyat DEA-tkut ikayurutigittaaqtait angayuqqaanik uqaqqatigilugit nunalaamingni iliharnikkut.

Ilihariaffaalihaaqqata nakutqiyag DEA-tkut hivulluurutigumikkut nakuninga iliharniup. DEA-tkut katimaryuapkailutik nuatqatimignik imaaluuniit naalautikkut hivayaqattaqtittitutik angayuqqaat ilihainikkut uqauhiqariangita piyumayamingnik ilihainirmut ikpigiyamingik nunallaamingni, qanurlu ukuat piyumayatik tikinniaraluaqigit, qanurlu angayuqqaat piyumayait ilihaidjutingini nutaraita. DEA-tkut tuhaakpata angayuqqaanik, ukuat kangiqhidjutit ikayuutauniaqtut DEA-tkunut uqariyaqalirumik Iliharviit Ilihaudjiyutikhainik Atan'nguyamut.

Dea-tkut ikpingnaqtumik havaaqaqtut katimaqatigblugit iliharnimut hivulliuqtinik ilihariaffaarnaqhikpat uqariyaangita piyumayait ilihaqtut iniqtiridjutikhait, atuqhugit tuhaayatit angayuqqaant. Ukunani katimagaangamik DEA-tkut uqarittaaqtait iliharviit ilihaidjiyutikhainik Atan'nguyamut. Naunaiqhimayug Ilanga 8-mi talvani Nunavunmi *Ilinniarnirmut Maligani*, "Iliharviit Ilihaudjiyutikhainik ilihaidjutigiblugu ilihautigiyakhait naunaiqhimayaa Ministauyup ihuariyaluqhugununalingni ilihautikhat havakhimayat ilihautuliyitkut." Iliharuiyaqtinagit, DEA-tkut utirvigilugit ihumaliurutikgiyakhait Atan'nguyablu qanuridjuhia ilihaidjidjutit ilaulutik qanuq iliharvik tikinniaqadjud Iliharviit Ilihaudjiyutikhainik atuqhugit naunaiyaqtait Iliharviit Ilihaudjiyutikhainik Atan'nguyap katitqihimayait iliharaaqtillugit ukiukkut.

Atan'nguyag havaariyaalu piyumapkarlugit angayuqqaat nunallaarlu ilaulutik Iliharviit Ilihaudjiyutikhainik Ilanga 7(5)-mi talvani Nunavunmi *Ilinniarnirmut Maligani* tiliurutaa Atan'nguyanut havaakhainik "ilagilugit Iliharviit... havaglutik atuquiblutik ilihautikhanik maliktakhainik angayuqqaat nunallaarlu ilauvaglutik Iliharviit Ilihaudjiyutikhainik."

DEA-tkut ikpingnaqtullu nunallaamingnut, uqaqqatigiblugit angayuqqaat nutaqqamingnut ikpingniagut iliharniup. Hapkua ikpingnaqtut ihumaliurutikhat ihumaliurutauyukhat nutaraq iliharaaqtillugu. Angayuqqaat ilihimayukhat hapkunuuna (imaa; kitut ilihattiaruhiit aulavigittaaqta angayukhiit iliharvianni ilihalirumi, qanurlu ikayuuryuumiutauttaqtut), unniutihimalugulu nutarani taapkuatigut iliharaarutikhait. Dea-tkut ikpingnautayut pitquiuyulutik nunallaat ikayuriamingnik ilihautinikkut piyumayamingnik.

Ilanga 7(4) talvani Nunavunmi *Ilinniarnirmut Maligani* uqariyait niruarnikkut katimayikhanut nunallaanit, DEA-tkut havaaqaqtullu Iliharviit Ilihaudjiyutikhaini “ilihautiuyut malikhugit nalaumablutik Inuit Hivulliurutainut Ukpiriyaainut uvungalu Inuit Qauyimayatuqainut piqpagilugillu Inuit pitquhiit.”

Hulittaaqqat DEA-tkut Iliharviit Ilihaudjiyutikhainik ilihaudjutigiyauyaakhaita malikhugit Inuit Hivulliurutainut Ukpiriyaainut?

DEA-tkut uqautittaaqtait angayuqqaat qauyimayamingik inuktut Inuit pitquhiitigit uqautivaglugit ilihaqtut, ilihaiyit, iliharnikkut hivulliuqtit. Angayuqqaat ikpingnaqtuq havaariyaat ilihautihimaarlugit ikpingnaagut Inuit pitquhiat, DEA-llu angayuqqaat ilihautihimaaquivaglutik qauyimayamingik ilihagtunut ilhaiyinut.

Hammalu huliqataudjutit DEA-tkut atuquyaaqtait iliharnikkut hivulliuqtiit ilauyaangita Iliharvingmi Ilihaudjiyutikhait ilaualiriangita angayuqqaat iliharnikkut. Hamma ilaayukhat:

- iliharvik/angayuqqaat unnukhaat;
- iliharvik/angayuqqaat kangiqhipakdjutikhat Apitilirviani;
- iliharvingmi angayuqqaat ikayuutikhait ihumaaluutigut nauvaktunit ilihagtunit;
- una *Ilitturidjutit Iliharnikkut Ilihautihait* unnuani tuhiriamingik ilaurumayainik DEA-tkut angayuqqaallu;
- angayuqqaat akiitumik ikayuutikhani pitquiyut angayuqqaanik qauyimayamingik ilihautitquiyut Inuktut uqauhikkut pitquhiikut;
- inirnikhaat uqaqatiginiarutikhaagut upalungaiyailuhi;
- havagluhi ilagiinut taiguakhaanik ikayuqtiqarlutik angayuqqaanik DEA-tkunik, ilaurlugu angayuqqaat kangiqhidjutikhainik;
- iligiiglutik iliharvik/DEA-tkut titiraqtaaqutut angayuqqanginut tun'ngahuqublugit ilihagtut iliharvingmi angayuqqaalu nutaraptik ilihaiyia uqaqatigiqulugu, atan'ngyarlu, aippaillu ilihaiyit;
- havaglutik iliharvik-angayuqqaat uqaqatigiigutikhaanik taiguarmik, uqarilugit hunauyut niriuktakhait ukungani ilihagtillugit, huliuyukhauvat nutaraq ilihariangitpat, huliuyukhauyut nutarat ilihimaliruvit nutaraq inuglugiyauliqqat; imaalu
- aturniagut qaritauyakkuurutit (Facebook, Twitter, ilangiinaq.) unniutiyaangit ubluit iliharnikkut, huliqataudjutikhat iliharniup ubluinit, qun'niaqtuniilu tuhaayakhanigli.

Pidjutikhait hapkua aturyuumikuiblurik iligiinikhaat angayuqqaat iliharviglu nanminiriliriaqtigu.

Kangiqhiyuumirumaguffi ikayuqtiqarumaguffi, uqarvulugit CNDEA havagviat. Uvunga uqarlutit CNDEA havagviat uvani (867) 979-5396, qaritauyakkut coalition1@northwestel.net.

Taiguat atuqtauyut

Alaska. Anchorage School District. *Fast Facts: Epstein's Six Types of Parent Involvement*. (Online). [Anchorage]. Available: http://www.asdk12.org/media/anchorage/globalmedia/documents/parents/SixTypes_ParentInv.pdf [Aug. 15, 2014].

Canada. Office of the Auditor General of Canada. *Report of the Auditor General of Canada to the Legislative Assembly of Nunavut—2013: Education in Nunavut*. (Online). [Ottawa], 2013. Available: http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/docs/nun_201311_e_38772.pdf [Aug. 15, 2014].

Canada. Statistics Canada. *The education and employment experiences of First Nations people living off reserve, Inuit, and Métis: Selected findings from the 2012 Aboriginal Peoples Survey*. (Online). [Ottawa], 2013. Available: <http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/131125/dq131125b-eng.pdf> [Aug. 15, 2014].

Cervone, Barbara Tucker and Kathleen O'Leary. "A Conceptual Framework for Parent Involvement." *Educational Leadership*, v40 n2 (1982): 48-49.

Epstein, Joyce et al. *School, Family, and Community Partnerships: Your Handbook for Action*. (Online) Corwin Press: Thousand Oaks, California. 2002. Available: http://books.google.ca/books?id=pts4TnnTVGgC&printsec=frontcover&dq=Joyce+Epstein%27s++6+types+of+family+involvement+Johns+Hopkins&source=bl&ots=di_-i7F3gs&sig=h1Zlw2dP5cMPC8J4PrxLsEnigN8&hl=en&ei=QrDVS9gCia72BMqOsboP&sa=X&oi=book_result&ct=result&redir_esc=y#v=onepage&q&f=false [Aug. 15, 2014].

Michigan. Michigan Department of Education. "Collaborating for Success": *Parent Engagement Toolkit*. (Online), 2014. Available: http://www.michigan.gov/documents/mde/4a_Final_Toolkit_without_bookmarks_370151_7.pdf [Aug. 15, 2014].

Michigan. Michigan Department of Education. *Parent Engagement Information and Tools: Moving Beyond Parent Involvement to Parent Engagement*. (Online), 2004. Available: http://www.michigan.gov/documents/Parent_Involvement_Part_1_12-16-04_111426_7.pdf [Aug 15, 2014].

Ontario. *Government of Ontario. Parent & Community Engagement: A Resource for Schools 2012*. Toronto: Government of Ontario Ministry of Education, 2012.

Ontario. Ontario Principal's Council. *Parent Engagement Handbook*. (Online). [Toronto], 2011. Available: <http://www.principals.ca/documents/ParentEngagementHandbook.pdf> [Aug. 15, 2014].

People for Education. *The Parent Inclusion Manual*. (Online). [Toronto], 2009. Available: <http://www.peopleforeducation.ca/wp-content/uploads/2011/08/parent-inclusion-manual09.pdf> [Aug. 15, 2014].

